

CRONICA DE LAS MERINDADES

Nº 67 - año VI - www.cronicadelasmerindades.com

PERIODICO MENSUAL GRATUITO

Diciembre 2011



VILLARCAYO

Iñigo Cuesta pone punto y final a su carrera después 18 años como profesional.



VALLE DE LOSA

Miles de personas se acercaron a la Feria Agrícola, ganadera y de la patata de Losa en Quincoces de Yuso



VALLE DE MENA

XXI SEMANA CULTURAL DEL VALLE DE MENA, LA INDUSTRIA CULTURAL

SAN JOSÉ
SERVICIOS FUNERARIOS
TANATORIO - CREMATARIO

ESPINOSA DE LOS MONTEROS
☎ 947 143 800

MEDINA DE POMAR
☎ 947 147 932

VILLARCAYO
☎ 947 130 143

LAS MERINDADES



¡Feliz Navidad!!

■ Llega el mes de diciembre, con él la Navidad y las celebraciones, dejándonos mucho tiempo de ocio a todos, pero sobre todo a los más pequeños que estas fechas disfrutan de vacaciones.

Este ha sido un año de crisis, aún así los Ayuntamientos han organizado un variado programa de actividades navideñas, con los tradicionales Parques

Infantiles de Navidad, actividades deportivas, cine y teatro, talleres variados, Jornadas Culturales, conciertos navideños, exposiciones y otros alicientes que tendrán ocupados a niños y mayores durante estos días libres.

Desde el equipo que confeccionamos el Periódico Crónica de Las Merindades queremos desear a todos unas Felices Fiestas y que

el año próximo sea mejor que este.

Viajes Merindades
¡¡FELICES FIESTAS!!
PROSPERO 2012
SOL Y NIEVE (11/12)
Agencia de Viajes nº 1 en Villarcayo
WWW.VIAJESMERINDADES.COM
C/ Calvo Sotelo, 15 - Villarcayo
Tfno./Fax: 947 130 413

dosel
REFORMAS Y DECORACION
20% en MUEBLES DE COCINA
Visite nuestra exposición de baños
avd. Burgos 31
Medina de Pomar (Burgos)
Tel.: 947 190 202

temiño
MADERAS

- ASERRADERO
- ALMACEN DE MADERAS
- ESPECIALISTAS EN ESTRUCTURAS DE CUBIERTAS
- SUELOS LAMINADOS Y TARIMAS
- PUERTAS Y VENTANAS
- VENTA DE LEÑA AL DETALLE
- EXPLOTACION FORESTAL

TFNO.: 947 19 00 78 - FAX: 947 19 17 22
maderastemino@yahoo.es

CLINICA CM
Fisioterapia y Rehabilitación
FISIOTERAPIA Y REHABILITACION
Diana Muntión
COLEGIADO CL09-1024
C/ Paraguay, nº 50 - Bajo
MEDINA DE POMAR
TFNO.: 947 190 407

Restaurante Mantiquería Asador

C/ El Progreso, 16
ESPINOSA DE LOS MONTEROS
947 120 043

Cúbrete de las "inclemencias" y por la compra de unos progresivos con antirreflejantes te regalamos un paraguas hasta fin de existencias

Merindades visión

PIDE CITA Y TE INFORMAREMOS DE LO ULTIMO EN AUDIFONOS

CENTRO AUDITIVO AUTORIZADO POR LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON

C/ CALVO SOTELO, 15 - 09550 VILLARCAYO - TFNO.: 947 130 206

expert

Jesmar

- ELECTRODOMESTICOS
- IMAGEN, SONIDO y ANTENAS
- DISTRIBUIDORES OFICIALES

Recoge nuestra revista y encontrarás el regalo de Navidad

Avda. de Burgos, 9 - 09500 MEDINA DE POMAR (Burgos) - Tel y Fax: 947 147 545

DIGITAL+



MERINDAD DE SOTOSCUEVA

Biomasa

"La Energía del Bosque"

Empleo rural y mantenimiento de bosques en la comarca de las Merindades

Dentro del marco de la Carta Europea de Turismo Sostenible en los Espacios Protegidos, se celebró una charla en la Casa del Parque del Monumento Natural de Ojo Guareña, en la que más de 30 personas, entre empresarios, propietarios y representantes de Ayuntamiento, debatieron acerca de las posibilidades de la Biomasa como motor de desarrollo socioeconómico del medio rural, concretamente como fuente de empleo en la comarca de las Merindades, cuyas potencialidades en este sentido se encuentran aún por explorar. La charla impartida por Ambrosio Montero. (Triturados Montero S.L) y Tomas Martín. (Burpellet - Maderas Hijos de T.M) tuvo lugar el pasado viernes 4 de noviembre y despertó un gran interés entre la población de la zona.



CON OTROS OJOS

2012 primer año Mariano

■ Muchos tienen claro que la Ley Electoral no se ha de tocar. Otros muchos (y cada día más) somos los que pensamos que se ha de reformar de manera urgente. Pasó la fiesta de Franco y ahora todo el mundo hace balance, hasta los mercados. Esos que mandan. Esos que nos traen fritos con la prima de riesgo (esa pariente que practica sexo sin protección). Hasta ellos han utilizado su estrategia antes y después de las elecciones para convencernos de algo que ya sabíamos: en Democracia es conveniente y necesaria la alternancia política. Actuaron primero acojonando a un País. Luego pusieron un precio alto por los servicios de la prima (la del sexo). Y por último, el día después, advierten al que deseaban que ganara, que no solo nos ha de apretar el cinturón, sino que además nos tiene que apretar las pelotas. La Teutona y el Galo (protagonistas de uno de estos corridos míos) ya le han dicho a Mariano, que espabile la galbana. Pero él sigue sin hablar. Igual el recadito que tiene por delante le ha dejado más ronco que una nochevieja. Nunca alguien en política ha ganado tanto a costa de los errores del otro. Han sido tantos y tan seguidos, tanto el descontento, tanto el paro, tanto la falta de cumplimiento del programa y tantos los bandazos que ZP I el Desaparecido, que al final dejó a Ru-

balcaba con menos recursos y capacidad de maniobra que el lubricante de un supositorio.

Cuento esto de la Ley Electoral, pues pienso que Mariano I el Silencioso, no creo que se lo tenga que pensar mucho ya que es muy sencillo: el PP ha ganado las elecciones con sólo 552.000 votos más que en las Generales de 2008. Ha ganado 32 diputados más a pesar de tener 459.000 votos menos que el PSOE en 2008. Dicho de otro modo; Mariano contará con 17 diputados más de los que tuvo ZP (169 en 2008), aún sacando casi medio millón de votos menos. ¡Que Ley más rara e injusta!. Y digo rara porque esos 32 diputados más del PP le han costado bastante menos que los 9 que ha subido IU. Los de Cayo Lara sacaron en 2008, 969.000 votos y dos diputados. Este año han subido 1.680.810 votos, pero solo han conseguido 9 escaños más. En cristiano, cada diputado nuevo del PP ha costado 14.500 votos. En cambio cada uno nuevo de los de IU ha costado 80.000 votos. ¡Casi seis veces más!. ¿Esto es normal?. Yo francamente creo que no. Y menos mal que supuestamente esta Ley basa su fundamento en la necesidad de igualdad para todos los partidos políticos. De todas maneras por resumir, aparte de los números, el sistema de reparto D'Hont y la caída del PSOE, son los que le dan la

mayoría absoluta al PP, mas que sus propios méritos. Como elementos de peso sobre esta afirmación está que respecto a las elecciones autonómicas de mayo de este mismo año, el PSOE, aunque parezca mentira, ha ganado votos en Madrid (150.000), Canarias (29.000), Navarra (22.000), Cantabria (17.000), Aragón (10.000), y Asturias (5.000). Iguala prácticamente resultados en Castilla y León y La Rioja; mientras que sigue perdiendo votos en Castilla-La Mancha (111.000) y en Baleares (63.000) y en menor medida en Extremadura (22.000), Valencia (7.000) y Murcia (6.000).

Con todo lo anterior y como posible lectura final, puedo entender que: o bien por una improbable rápida recuperación económica, o porque Rajoy nos sorprenda con hasta ahora desconocidas dotes de liderazgo, el PP puede haber tocado su techo electoral, y lo más previsible es que la crisis le castigue en poco tiempo. Además de todo esto la Ley es mala, pues tal y como decían que estábamos, con un País en bancarrota y al borde del precipicio, no nos podemos permitir estar un mes sin Gobierno, ni parlamento y sin saber a quien acudir. No es posible que por narices los nuevos diputados tengan 7 días para recoger su credencial o el Rey otra semana para proponer al parla-

mento al que todos sabemos que será el presidente desde hace muchos días. ¿Qué pasa las medidas ya no corren prisa? ¿No es necesario un gobierno o es que nos mandan otros?. Quizás sea eso. Claro, mandaran los amigos de la prima.

Esta vez no acabaré la diatriba con mi amigo Alonso aunque su vida, hoy más que nunca, no sólo ensalza el espíritu soñador del hombre, sino también la lucha por las causas justas, contra las desigualdades, los abusos y la prepotencia de los que mandan. Lo voy a hacer con dos estampas muy distintas. Un recuerdo especial para el millenario pueblo de Villavés, que es un ejemplo de lo que puede hacer la gente y lo importante que son nuestras raíces para poder transmitir la herencia de padres a hijos durante muchas generaciones. Mil años ha cumplido Villavés y que sean muchos más. En segundo lugar aprovecho para dedicarles a todos un grabado que a la figura de Quijote y Sancho realizó el universal Picasso y que sirva como postal para desearles lo mejor en los retos que sin duda nos deparará el venidero 2012. Salud amigos y que la suerte les acompañe.



Pepe Casado Vadillo
<http://www.pepecasado.blogspot.com>

RAZONES PARA LA CONTINUIDAD

de la Central Nuclear de Santa María de Garoña

Una central **Competitiva**





I Concurso Comarcal Rock&Pop Las Merindades

■ El pasado sábado 19 de Noviembre en Medina de Pomar, se clausuró el I Concurso Comarcal Rock&Pop Las Merindades. InterClub Caja de Burgos Grupo Banca Cívica.

Siete fueron los grupos participantes que actuaron en el salón de actos de InterClub Caja de Burgos Grupo Banca Cívica de Medina de Pomar. Las actuaciones fueron todos los viernes y sábados desde el pasado 28 de octubre con grupos de Villarcayo, Trespaderne y Medina de Pomar.

Las bandas participantes en el concurso fueron, Entre Raíles, Jaula de Cristal, Primeros de Mes, Monsturbation, The Sulfators, Black Rock y Meridiano Cuatro, siendo los ganadores del concurso la banda medinense The Sulfators. La clausura del acto estuvo amenizada por la banda burgalesa "El Cencerro Eléctrico".



Este es el breve resumen sobre su trayectoria que nos hicieron llegar junto con su inscripción en el concurso:

The sulfators llevan tocando desde 2004 y han autoeditado tres referencias: "Hate Techno" (2005), "Good Harvest this year" (2009) y "Graveyard woman" (2011). Han presentado sus directos por toda la geografía estatal, desde La Coruña a

Zaragoza, pasando por Bilbao o Madrid. También han participado y ganado algunos concursos como el de Aste Nagusia en Bilbao, Bilbovisión o un tercer puesto en el concurso nacional de Barakaldo 2010.

Los integrantes del grupo son: Jorge Gonzalez Garcia - Ergüin, Daniel Lopez Lucio, Jesús Silvestre Mintegui, Javier Sánchez Fernandez, Sergio Osuna Jiménez

A MI AIRE

a mis rendidos lectores,
sufridores, admiradores y/o
detractores: ¡Feliz Navidad!

Yo del verso soy converso
Quise ser maestro de escuela,
emperador y creador de música;
jinete cabalgador sin espuelas...
hacedor de cosas escuetas
y, a veces, maravillas sueltas.
Ya caduco en el verso estoy inmerso
y no me importa la secuela
que mis escritos en métrica revuelta
os gusten o no, amigos perversos,
lectores ocasionales e irredentos.

Lectores compulsivos me persiguen.
Unos por mis defectos, otros por los aciertos
mostrando que han leído mis versos.
Unos me dicen tiernas alabanzas,
los menos, con pudor sincero
orquestan música de literaria sintonía
para que el viejo vate, en el descanso,
arranque trinos y solfas en espacio
escaso y manso para saborear más despacio
otros versos, otras rimas, otras sinfonías,
otros sentimientos, otros encantos.
A todos ellos/vosotros, sin recato, lo anotado.

COMPRO ORO

¡¡Mejoramos cualquier oferta!!

- Que no le engañen superamos cualquier oferta que le hagan
- Cambie sus viejas joyas, rotas, olvidadas en su joyero por EUROS al momento
- Pagos al contado en el momento MÁXIMA DISCRECIÓN
- Nos encargamos de sus papeletas de empeño



VIII JORNADAS GASTRONÓMICAS VALLE DE MENA

Bosques del Valle de Mena, Lugares de Interés Natural... y gastronómico

DEL 1 AL 18 DE DICIEMBRE
Carne de caza y setas de invierno

16 de DICIEMBRE
Entrega de premios del VIII Concurso de Pinchos del Valle de Mena y degustación de los pinchos ganadores.
LUGAR: La Taberna del cuatro (Villasana).
HOTA: 19:00 h.

18 de DICIEMBRE - Clausura de las Jornadas
Entrega de premios del VIII Concurso de Pinchos del Valle de Mena y degustación de los pinchos ganadores.
LUGAR: La Taberna del Cuatro (Villasana). HORA: 19:00 h.

RESTAURANTES PARTICIPANTES:

Restaurante Urtegi
RIBOTA DE ORDUNTE
C/ Alta, s/n. Burgos
Tel.: 947 127 351

Restaurante La Taberna del Cuatro
VILLASANA DE MENA
C/ Eladio Bustamante, 28. Burgos
Tel.: 947 141 047

Restaurante La Peña
Hotel Cadagua
VILLASANA DE MENA
C/ Ángel Nuño, 26. Burgos
Tel.: 947 126 125 Fax: 947 141 588
www.hotelcadagua.com

AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE MENA

Valle de Mena
CONCEJALÍA DE CULTURA Y TURISMO

AGENDA 21 VALLE DE MENA

Junta de Castilla y León

Diputación Provincial de Burgos

EL COLOQUIO DE LOS PERROS
de Miguel de Cervantes

FRANCISCO NEGRO Berganza
MAYTE BONA Cipión

y la colaboración de:
FELIPE SANTIAGO en La Cañizares

una dirección de:
FRANCISCO NEGRO

MORFEO
TEATRO CLÁSICO

SABADO 10 DE DICIEMBRE
SALA MUNICIPAL AMANIA
VILLASANA DE MENA
20:30 h. - Entrada: 3€

CONFERENCIA
a cargo de
ALEJANDRO YAGÜE

El mundo coral burgalés
y la significación de Antonio José
(75 aniversario de su muerte)

Con la actuación de la
Coral del Valle de Mena

DOMINGO 18 DE DICIEMBRE
SALA MUNICIPAL AMANIA
19:00 h.

OFICINA DE TURISMO DEL VALLE DE MENA
C/ Eladio Bustamante s/n - 09580 Villasana de Mena
Tfno.: 947 141 341 - www.turismovalledemena.es

CURSOS DE INFORMÁTICA PARA ADULTOS

El Ayuntamiento de Medina de Pomar ha solicitado el programa de "Educación de Adultos" para impartir diferentes clases de informática en la Casa de Cultura. Las modalidades en las que se ha dividido las clases han sido de inicio, donde se enseña el funcionamiento básico de un ordenador y a navegar por Internet, de ofimática, de diseño, cuya base fundamental es el manejo del Photoshop, y de bases de datos en el que se aprende a manejar el programa de Access de Microsoft.

Este programa, de unos seis meses de duración, se impartirá los martes o los jueves con una clase de hora y media a la semana por alumno. Asimismo, está financiado por la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento medinés, la matrícula es gratuita y está dirigido a personas mayores de 18 años. Para más información habrá una reunión informativa en la Casa de Cultura el martes, 22 de noviembre, a las 11:00 horas ó a las 18:00 horas.

SEMINARIO**"CIERRE FISCAL 2011"**

12 de diciembre de 2011. De 18 a 21 horas.

PONENTE: José Miguel Robleda Cerezo. Asesor Fiscal, Gestor Administrativo y Economista inscrito en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas.

MATRÍCULA: Gratuita. Imprescindible Inscripción Previa.

PATROCINAN Y ORGANIZAN: CAJA CIRCULO Y CAMARA DE COMERCIO DE BURGOS. COLABORA: AYUNTAMIENTO DE MEDINA DE POMAR

CURSO "Manipulador de Alimentos (Ordinario)" Certificado de Formación en Higiene Alimentaria

ORGANIZA: CAMARA DE COMERCIO DE BURGOS

Medina de Pomar, 20 de Diciembre de 2011 - (16:00 a 20:00 horas) 4 horas

Los tejidos, un recorrido en el tiempo

Así se ha denominado a la nueva exposición que acogerá el Museo Histórico de las Merindades, (Alcázar de los Condestables) desde el día 1 de Diciembre hasta el 29 de Enero.

■ La Asociación cultural etnográfica y artesanal Merindades (Aceyan), El ayuntamiento de Medina de Pomar y el Museo de las Merindades, han contado con la ayuda de Laurentino del Cabo (artesano tejedor Leones) y Miren Baretini Díaz (Asociación de Artesanos "Coarte" de Burgos) para que podamos disfrutar de un paseo por las materias primas, los instrumentos y las labores que nuestros antepasados obtenían con ingenio y buen hacer.

La exposición que está dividida en tres partes, la lana, desde la extracción de la oveja, con el esquila, el escarmenado (separar las fibras después del proceso de lavarlas) para después unir las, retorciéndolas hasta obtener un hilo del grosor re-

querido y los curiosos instrumentos con los que conseguían estas madejas y ovillos, por último el paso a los telares donde se fabricaban alfombras, mantas...y a mano jerséis, o calcetines...

Una segunda parte, la obtención del lino, una fibra vegetal que requería un arduo y largo proceso para obtener sus fibras, una vez re-



Miren Baretini (asociación de artesanos Coarte, Burgos), Benito González (presidente de la asociación Aceyan, merindades) y Verónica Martínez (concejala de cultura, patrimonio, turismo y pedanías)

cogida la cosecha en el campo, golpearlo, ahogarlo y vuelta a golpear, se secaba para obtener con ello una estopa o lienzo, con la que se hilaba en madejas y se llevaba al telar para conseguir las sabanas, toallas, colchas....

El taller artesanal es la última parte de esta exposición, con ricos bordados, los bolillos, y la confección con esas telas de diferentes prendas para vestirse o para el

hogar.

Conservar y transmitir la cultura, a los más jóvenes y traer recuerdos a los que ya no lo son tanto, a través de las antigüedades aquí expuestas, que la asociación "Aceyan" conserva en tan buen estado como ya nos han demostrado en otras exposiciones, tienen como objetivo no perder el legado que con tanto esfuerzo nos han dejado nuestros antepasados.

Feria de Navidad en Medina de Pomar



■ La 2ª Feria de Navidad de Medina de Pomar se celebró los pasados días 4, 5 y 6 de diciembre, organizada por la asociación de empresarios AME y el ayuntamiento de Medina, en ella participaron 23 puestos de distinta índole, artesanías, decoración, textil, hogar, etc...

Aprovechando el puente y la próxima llegada de la navidad los asistentes pudieron adquirir regalos pensando ya en las próximas fiestas. Además hubo degustaciones de productos típicos y castillos hinchables para los más pequeños.



Ilmo. Ayuntamiento de Medina de Pomar

El Ayuntamiento de Medina de Pomar

Les desea ¡Feliz Navidad!!

Parque infantil de Navidad
Cine navideño
Actuaciones musicales
Cabalgata de Reyes
y mucho más....



Presentación del taller de empleo que rehabilitará el antiguo matadero

■ El Ayuntamiento de Medina de Pomar ha puesto en marcha un nuevo taller de empleo basado en la albañilería que terminará de adaptar el antiguo matadero municipal para convertirlo en un edificio de usos múltiples.

Anteriormente, otro taller de las mismas características reformó una parte del mismo, que ha sido destinado a vestuarios y duchas de las categorías inferiores del Alcázar C.D.

En esta ocasión, los ocho alumnos mas el director y el monitor del taller combinarán clases teóricas con clases prácticas durante seis meses para realizar trabajos de albañilería que consistirán en la rehabilitación de las fachadas exteriores, el aislamiento de las mismas por la parte interior, la mejora del entorno y la ampliación de una parte del edificio.

El alcalde de Medina de



Pomar, José Antonio López Marañón, acompañado de la teniente alcalde y concejal de Urbanismo, Mónica Pérez Serna, del concejal de Personal, Tirso Guerra Gómez, y el jefe de Personal, Alberto Céspedes, dieron la bienvenida a los cuatro hombres y a las cuatro mujeres que conforman este taller. En dicha presentación, el regidor apuntó que este tipo de taller tiene "el espíritu de formar a las personas" y destacó que el trabajo en este edificio es "para los jóvenes de Medina,

para utilizarlo con un fin importante, el deporte".

Para que este curso se lleve a cabo, la Junta de Castilla y León y el Fondo Social Europeo financiarán con 88.027,28 € los gastos de personal, y de los que 6.000 € irán destinados a material. Además, el Ayuntamiento medinés aportará el coste de obras necesarias como la retirada de la cubierta, la colocación de una nueva y los gastos en los diversos materiales para llevar a cabo la rehabilitación.

Sandra Recio, oro en el Open Internacional de Pontevedra



■ La XIV edición del Open Internacional Cidade de Pontevedra que se celebró el último fin de semana de oc-

tubre en el pabellón Ciudad Infantil Príncipe Felipe.

Reunió a más de 800 deportistas de 42 clubs de España y Portugal, entre los cuales estaban los deportistas del Club Elastic de Medina.

La deportista medinense Sandra Recio consiguió en la categoría Junior Individual la medalla de oro; en la modalidad de parejas, junto al

joven Pablo de las Heras, consiguieron un meritorio cuarto puesto, a tan sólo una décima de la medalla de bronce en una categoría cada día más disputada. Destacar el arranque de temporada de la joven de Medina, con dos triunfos en los dos primeros torneos de la temporada.

Jesús Martínez logró la medalla de bronce en la categoría Master.

VIII Rastro Comarcal de las Merindades ANTICO



FOTOS: AYUNTAMIENTO MEDINA DE POMAR

■ La tradicional Feria Antico, feria comarcal de Anticuarios y Artesanos de las Merindades se celebró el pasado 30 de octubre en la Plaza Mayor de Medina, en la plaza del del Alcázar y en el propio Alcázar de los Condestables.



El mercadillo comenzó a las 10 de la mañana y duró hasta las 8 de la tarde y como cada año la asistencia tanto de público como de artesanos y anticuarios fue todo un éxito. El evento está organizado por por la Asociación Cultural y Etnográfica y Artesanal de las Merindades, el Museo Histórico de las Merindades y el Ayuntamiento de Medina de Pomar.

Uno de los objetivos de esta feria es que no se pierdan los antiguos oficios artesanales de nuestros antepasados, a través de las demostraciones

que ofrecen al público durante toda la jornada. También se trata de promocionar la Ciudad de Medina ya que la Feria de Antico atrae a multitud de visitantes, sobre todo este año que coincidió con el puente que junto con el buen tiempo propició una magnífica asistencia de público.

Los anticuarios se sitúan principalmente en la Plaza mayor y nos acercan todo tipo de antigüedades, como libros, llaves, aperos de labranza, básculas o muebles, además con la garantía de que todas las piezas son originales ya que la organización prohíbe la venta de reproducciones.

PRIMER GRAN COTILLON
en "EL CRUCERO de MONTIJA"

Sorteo de Regalos a lo largo de la noche

Entrada con 2 CONSUMICIONES

Reservas: 947 140 202

El Crucero de Montija - barelcrucero@hotmail.com - 947 140 202

HOTEL RURAL

El Balcón de Montija

Asómate y verás

CONSTRUCCIONES PEDRO SANCHEZ

TODOS TIPO DE REFORMAS ESTRUCTURAS DE HORMIGON OBRA NUEVA

¡¡¡Pida presupuesto sin compromiso!!!

Ctra. Céspedes, s/n - 09513 Miñón
MEDINA DE POMAR

TFNO.: 947 19 19 95 - 617 958 793

FEL

EN LAS MERINDADES, exposición de maquinaria industrial y hostelería, menaje, limpieza industrial, servicios higiénicos y todo tipo de complementos.

Exposición y Venta: Nuria García Varona
C/ Príncipe de Asturias, 1
Medina de Pomar - 947 147 553

Comercial: Fernando 617 85 86 17

Ven a movistar

Ahora las nuevas Tarifas de Contrato Móvil están hechas entre todos. Conócelas

¿Hablar con todos las 24 horas? ¡Fenomenal!

Estaría genial tener descuentos especiales por ser cliente.

Además, ¿Internet ilimitado y todos los SMS gratis? Estupendo.

Y también, que las tarifas fueran tan sencillas que no tuvieran letra pequeña

Ahora sí que puedo decidir cuánto y cómo voy a gastar.

Nuevas Tarifas Contrato Móvil.
Son sencillas y transparentes. Tú eliges la que necesitas y cómo la necesitas, sin letra pequeña.

24 horas | Internet ilimitado con SMS gratis

Y mejores precios, si tienes Movistar ADSL.

Consulta las condiciones en nuestras tiendas.

Mentel 2000
Mentel 2000, C/ Puentevedey, nº 1 (Villarcayo) - 947 130 157

Mentel MEDINA
Mentel Medina, C/Doctor Fleming, 4 (Medina de Pomar) - 947 147 834

distribuidor oficial

movistar

Sony Ericson Xperia Neo V desde 0€

Samsung Galaxy Mini desde 0€

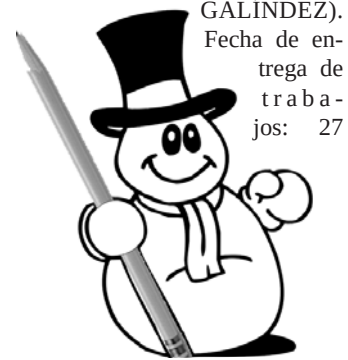
Agenda Cultural Valle de Tobalina

■ Organizado por la CONCEJALIA DE CULTURA DEL AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TOBALINA, durante los meses de NOVIEMBRE Y DICIEMBRE se realizarán **CURSOS DE YOGA, GIMNASIA Y PINTURA, INGLÉS, BAILES DE SALÓN Y CANTO CORAL**. Lugar: Salón de Actos del Hostal del Valle de Tobalina en QUINTANA MARTIN GALINDEZ. Teléfono de contacto: 947-358702.

■ Organizado por la CONCEJALIA DE CULTURA DEL AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TOBALINA, **Espectáculo de Títeres de guante al estilo tradicional, ofrecido por la compañía ALAUDA "AMORES Y DESAMORES"**. Fecha: 30 diciembre, 19 h. Lugar: Salón de Actos del Hostal del Valle de Tobalina en QUINTANA MARTIN GALINDEZ. Teléfono de contacto: 947-358702.

■ Organizado por la BIBLIOTECA MUNICIPAL DEL VALLE DE TOBALINA con sede en QUINTANA MARTIN GALINDEZ, **POSTALES TROQUELADAS**. Días: 29 DIC 17 H. Teléfono de contacto: 947-358010 (M^a JOSE).

■ Durante el mes de diciembre se realizarán los **concursos navideños, de POSTALES NAVIDEÑAS Y RELATOS NAVIDEÑOS**, organizado por la BIBLIOTECA MUNICIPAL DEL VALLE DE TOBALINA (QUINTANA MARTIN GALINDEZ). Fecha de entrega de trabajos: 27



diciembre. Teléfono de contacto: 947-358010 (M^a JOSE)

■ Organizado por el TELECENTRO DEL VALLE DE TOBALINA se impartirán **CURSOS DE FORMACIÓN ONLINE INTERACTIVA DURANTE EL RESTO DEL OTOÑO**. Lugar: TELECENTRO (QUINTANA MARTIN GALINDEZ). Teléfono de contacto: 947-358601 (EDUARDO)

■ Organizado por la ASOCIACIÓN DE TIERRAS TOBALINASAS durante los meses de enero a septiembre, se realizarán en QUINTANA MARTIN GALINDEZ **clases de DANZAS REGIONALES**. Horario: Viernes de 17:30 a 19:30 h. Lugar: Salón de Actos del Hostal del Valle de Tobalina en QUINTANA MARTIN GALINDEZ. Teléfono de contacto: 947-358539 (ISABEL).

■ Organizado por la ASOCIACIÓN DE MUJERES "EL PEÑON DE TOBALINA" durante los meses de NOVIEMBRE y DICIEMBRE se realizarán dos cursos:

- **CURSO DE YOGA**, los viernes de 19 A 20.30 h..

- **CURSO DE MIMBRE**, los sábados de 17:30 a 20:30 h. Lugar: CASA DEL PUEBLO de PEDROSA DE TOBALINA-LA ORDEN. Teléfono de contacto: 947-303422 (M^a ANTONIA).

■ Promovido por el AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TOBALINA, dentro del programa de EDUCACIÓN DE PERSONAS ADULTAS para el curso 2011-2012, subvencionado por la JCYL, se realizará un **CURSO DE COORDINADOR/MONITOR DE TIEMPO LIBRE** (400 H. Teórico/Prácticas). Inicio: Enero 2012 Inscripciones: AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TOBALINA (Qintana Martín Galíndez) Tlf. 947358702

■ Organizado por la ASOCIACIÓN DE PADRES DEL COLEGIO PUBLICO VALLE DE TOBALINA, actuación de la **CUENTACUENTOS "KIKI Y KUKA"**. Fecha: 3 de Diciembre ,18:00 h. Lugar: Salón de Actos del Hostal del Valle de Tobalina en QUINTANA MARTIN GALINDEZ. Teléfono de contacto: 651-708147 (INES).

■ Organizado por la ASOCIACIÓN DE PADRES DEL COLEGIO PÚBLICO VALLE DE TOBALINA, el día 3 DE DICIEMBRE se espera la **visita de PAPA NOEL que RECOGERÁ LA CARTA DE TODOS LOS NIÑOS OBSEQUIÁNDOLES CON UNAS GOLOSINAS**, a continuación **CHOCOLATE CON BIZCHOCHOS PARA TODO EL PÚBLICO**. Fecha: 3 de Diciembre ,19:00 h. Lugar: Salón de Actos del VALLE DE TOBALINA en QUINTANA MARTIN GALINDEZ. Teléfono de contacto: 651-708147 (INES).

■ Organizado por la ASOCIACIÓN DE PADRES DEL COLEGIO PÚBLICO VALLE DE TOBALINA, el día **5 DE ENERO, CABALGATA DE REYES**.

RECORRIDO: 17:00 h. Residencia 3ª Edad (Quintana Martín Galíndez)

- 17:45 h. Pedrosa de Tobalina
- 18:30 h. San Martín de Don
- 19:30 h. Barcina del Barco
- 20:00 Quintana Martín Galíndez

■ Organizado por la CONCEJALÍA DE CULTURA DEL AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TOBALINA, el día 3 de DICIEMBRE se celebrará un **CAMPEONATO DE BOLOS**. Los ocho equipos clasificados serán invitados a una comida patrocinada por el AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TOBALINA. Lugar: VALLE DE TOBALINA



en QUINTANA MARTIN GALINDEZ. Teléfono de contacto: 944 124718 (FELIPE)

■ Organizado por CAJA BURGOS, el día 17 de DICIEMBRE, dentro del PROGRAMACIÓN NAVIDEÑA, tendrá lugar una **ACTUACIÓN CORAL "CORAL VIROVESCA"** en la RESIDENCIA DE VALLE DE TOBALINA (QUINTANA MARTIN GALINDEZ). Fecha: 17 de Diciembre ,17:30 h. Lugar: Salón de Actos del VALLE DE TOBALINA en QUINTANA MARTIN GALINDEZ

■ Organizado por el CLUB TOBALINES DE MONTAÑA, se hace una **SUBIDA DEL BELEN A LAS CUMBRES**. Lugar de salida: Desde la SEDE DEL CLUB TOBALINES DE MONTAÑA en QUINTANA MARTIN GALINDEZ. Fecha: 18 de Diciembre, 9:00 h. Teléfono de contacto: 666 841401 (JOSE LUIS) La organización podrá modificar o suspender las actividades, publicitando las variaciones en el tablón de anuncios de la organización.

■ Organizado por el CLUB TOBALINES DE MONTAÑA, EL 18 DE DICIEMBRE se celebrará la **FESTIVIDAD DE SANTO TOMÁS con ASADO Y DEGUSTACIÓN DE CASTAÑAS, MÚSICA DE VILLANCICOS Y REPIQUE DE CAMPANAS**. Teléfono de contacto: 666 841401 (JOSE LUIS)

■ Organizado por la CONCE-

JALÍA DE CULTURA DEL AYUNTAMIENTO DEL VALLE DE TOBALINA, el 18 DE DICIEMBRE se celebrará la **FESTIVIDAD DE SANTO TOMÁS**, patrón de la localidad de QUINTANA MARTIN GALINDEZ, con la tradicional EUCARISTÍA.

MUSEO ETNOGRÁFICO MONTEJO DE SAN MIGUEL

HORARIO:

VERANO: 15 DE JULIO AL 15 DE AGOSTO

ABIERTO TODOS LOS DIAS EXCEPTO DOMINGOS POR LA TARDE Y LUNES. DE 12 A 14 HORAS Y DE 18 A 20 HORAS.

SEMANA SANTA: DE JUEVES SANTO A DOMINGO DE PASCUA

DE 12 A 14 HORAS Y DE 17 A 19 HORAS.

RESTO DEL AÑO: 1º Y 3º FIN DE SEMANA DE CADA MES (no se contabiliza como fin de semana cuando sábado y domingo pertenezcan a meses distintos).

SABADOS DE 12 A 14 HORAS Y DE 17 A 19 HORAS. DOMINGOS DE 12 A 14 HORAS.

GRUPOS
PUEDEN SOLICITAR VISITAS AL MUSEO, AUN EN FECHAS NO ESTABLECIDAS, A TRAVÉS DEL CORREO ELECTRONICO:

museomontejo@hotmail.com



Excmo. Ayuntamiento del Valle de Tobalina

*Les desea felices
fiestas Navideñas
y un próspero año nuevo
a vecinos y visitantes*

PROMOCIONA AYUNTAMIENTO
PARQUE EMPRESARIAL "VALLE DE TOBALINA"
WWW.VALLEDETOTALINA.COM

MERINDAD DE MONTIJA

Gayangos crea un espacio dispuesto para que se puedan contemplar las lagunas

■ Hasta hace poco tiempo solo los propios montijanos y algunos visitantes que conocían el municipio y sus posibilidades se acercaban por el espacio en general de la Merindad de Montija y por las lagunas Antuzanas en particular.

Con el tiempo los visitantes han podido conocer un enclave rural y acogedor con parajes naturales. El acceso a los mismos puede realizarse desde el vecino pueblo de Bárcena de Pienza, si bien existe una discusión popular sobre el enclave de éstas, situadas en el ámbito de la entidad menor de Bárcena. Uno de los alicientes de la zona es el lugar en que las aves migratorias y las acuáticas en el tiempo crían en este entorno. En el año 1994 este espacio fue declarado zona humedal Protegida.

En el año 2010 la Diputación Provincial de Burgos desarrolló una Memoria dentro de un proyecto del Ceder de Las Merindades y denominado "Futuro Sostenible" para montar un Parque de Ocio en las riberas de los ríos que discurren por el Municipio de Merindad de Montija. Los fondos llegaron de Europa mediante el plan FEDER, contando con la colaboración y control inicial del Ceder Merindades, así como de la infraestructura que este tiene en la zona.

El alcalde de Gayangos, Emilio Fernández explica como en la actualidad existe un mirador cubierto de madera para poder observar las aves. "Con esta nueva actuación se



creó un mirador en la cresta de elevación que circunda las lagunas. Dentro se ha habilitado un parque singular y se creó una senda que comunica todo el complejo incluyendo la creación de un aparcamiento rústico".

Descripción de la propuesta

El programa establecido en la actuación consistió en realizar la limpieza del terreno por medios manuales, retirando el desbroce mediante un camión así como en formación de una senda sobre la cresta de la elevación.

En la zona elevada se colocó un cerramiento de vallado con módulos de 2 postes, 2 largueros, superior e inferior, un larguero diagonal realizado en madera de pino silvestre tratada en autoclave nivel de riesgo para madera en contacto con la tierra o agua dulce o lugares donde la humedad supera el 20% según la normativa.

El importe de la obra llegó a 39.635 euros.

La aguas de Antuzanos

Así que las lagunas de Antuzanos forman un valioso conjunto de pequeños lagos de origen tectónico o diapoco situado a medio camino de las localidades de Gayangos y Bárcena de Pienza "ya que su origen hay que buscarlo en el hundimiento puntual del terreno en una de las lagunas del diáporo de Salinas de Rosío, según apunta el arquitecto", Felipe A. Peña Muncio.

Esta procedencia geológica hace posible que las aguas de las lagunas de Gayangos sean profundas y sufran muy pocas oscilaciones, con lo que se favorece el crecimiento de una vegetación que tiende a distribuirse en orlas concéntricas: Polygonum amphibium, junco de laguna, carrizos y aneas. Permanecen con agua todo el año y disponen de importación de vegetación palustre perimetral y disponen de importante vegetación palustre que sirve de refugio a distintas especies de aves.

OÑA

El 26 de noviembre el cupón de la ONCE estuvo dedicado al Milenario del Monasterio de San Salvador de Oña.

Cinco millones de cupones llevaron esta imagen por toda España



■ El cupón fue presentado en la Iglesia Abacial de San Salvador de Oña el pasado 21 de noviembre. A la presentación acudieron Raquel Pérez Valcarcel, directora de la ONCE en Burgos, Ricardo Ál-



alcalde de Oña y Daniel Gómez Martínez Párroco de esta localidad.

Recordemos que la celebración de este Milenario tendrá como broche de oro, en el año 2012, la celebración en el Monasterio de san Salvador de la exposición Las Edades del Hombre.

Movistar ADSL

Te presentamos el **ADSL de mayor calidad y el más fiable del mercado** avalado por los últimos estudios, a un **precio excepcional para toda la vida**.

Si tienes móvil con nosotros, **19,90€/mes para siempre**

Y además por solo 5€ más podrás hablar **550 min/mes de fijo a móvil toda la semana** y ahorrar con todos los servicios que te damos gratis.

Bienvenido al ADSL mejor valorado.

Consulta las condiciones en nuestras tiendas.

Ocio y TV

Movistar Imagenio. La Liga somos todos.

Celebra la emoción y todos los colores de la mejor Liga del mundo.

Lo mejor del fútbol con **COL 7**

movistar imagenio 15 €/mes hasta el final de la Liga

Mentel 2000

Mentel 2000, C/ Puente de y, nº 1 (Villarcayo) - **947 130 157**

Mentel Medina, C/ Doctor Fleming, 4 (Medina de Pomar) - **947 147 834**

Mentel MEDINA

distribuidor oficial

movistar

interior03

www.interior03.com

ARQUITECTURA DE INTERIORES
REFORMAS INTEGRALES

Tfno: 686 39 44 99
info@interior03.com
Miranda de Ebro

SE VENDE

CHALET ADOSADO

En Espinosa de Los Monteros

¡¡NUEVO!!

163 M2
140.000€

TFNO.: 609 440 620

SE TRASPASA

ALMACEN DE PRODUCTOS

FITOSANITARIOS PARA AGRICULTURA,

HUERTA Y JARDINERIA

en pleno funcionamiento en Medina de Pomar

TFNO.: 646 412 152



MERINDAD DE SOTOSCUEVA

Declaración institucional en favor del reconocimiento y la reparación moral de los vecinos de La Parte fusilados en 1936.

■ El sábado día 19 de noviembre de 2011, la Junta Vecinal de la Parte de Sotoscueva aprobó por unanimidad una declaración institucional en favor del reconocimiento y la reparación moral de los vecinos de La Parte fusilados en noviembre de 1936.

Esta declaración coincide con el 75 aniversario del fusilamiento de 8 vecinos de La Parte que sin motivación política alguna fueron violentamente sacados de sus hogares y conducidos en un camión fuera del pueblo.

Se rumorea que parte de estos vecinos fueron fusilados junto a la Sima Dolencias (en el Alto de San Bernabé) y que algunos otros fueron conducidos hasta el Alto de la Mazorra. De hecho, los familiares de los 8 vecinos fusilados fueron citados el pasado mes de mayo a la exhumación de la fosa común situada en dicho Alto, con el fin de realizar la correspondiente prueba del ADN para corroborar si alguno de los 13 cadáveres identificados correspondía con algún vecino de La Parte. Este dato no podrá ser verificado hasta que finalice todo el proceso científico de comprobación del ADN.

La declaración recoge como en noviembre de 1936, 8 vecinos de La Parte de Sotoscueva fueron llevados de sus casas y jamás se volvió a saber nada de ellos. No solo los fusilaron sino que además quisieron enterrar su memoria en el olvido. Para los familiares y vecinos, la sima Dolencias o el Alto de la Mazorra no solo son lugares de nuestra comarca sino son parajes donde la sinrazón y la crueldad decidieron acabar con la vida de nuestros seres queridos un horri-

ble día del otoño del 36. Son los parajes donde se ubican sus restos mortales, que desde entonces no han tenido su sitio en la cruz del cementerio.

Por todo ello, en este 75 aniversario del fusilamiento de nuestros vecinos Porfirio, Francisco, Paulino, Bonifacio, Marcelino, Hilario, Francisco y Ricardo, como Junta Vecinal y en representación de los vecinos y vecinas de La Parte de Sotoscueva, la Junta Vecinal quiere recordar a quienes padecieron las consecuencias de aquellas jornadas trágicas del mes de noviembre de 1936. También quiere recordar que nuestro futuro debe construirse sobre el reconocimiento de quienes padecieron todo tipo de injusticias y que una barbarie así no vuelva a producirse jamás.

También desea poner en marcha junto con los familiares que así lo deseen, los trámites oportunos para obtener una Declaración de reparación y reconocimiento personal por parte del Ministerio de Justicia del Gobierno de España y colaborar junto con los familiares que así lo soliciten en la tramitación de las ayudas económicas para las tareas de indagación, localización, exhumación, identificación y reinterhumación de los restos mortales de las personas fusiladas.

Con motivo de este 75 aniversario, la Junta Vecinal de La Parte de Sotoscueva acuerda organizar un acto para la próxima primavera que sirva de reparación moral y reconocimiento personal a la figura de estos ocho vecinos, así como de recuerdo permanente a su memoria.

García Varona
maderas

SOLQUER
PARQUETS

GARCIA VARONA ingresa en la FEPM

Maderas García Varona, especialista en la fabricación de tarimas de roble macizo y creadora de la marca SOLQUER de parquets, es desde el pasado día 1 de Noviembre de 2011 un nuevo socio de la Federación Española de Pavimentos de Madera.

■ GARCIA VARONA es un especialista en tarimas. Sus tarimas de roble europeo macizo son sometidas a un riguroso control de calidad que se aplica desde la selección de la madera hasta el proceso de acabado del pavimento.

Fabricadas tanto para interiores como para exteriores, las tarimas de roble SOLQUER se sirven en anchos de lama de 16, 21 y 28 milímetros. En la recién clausurada MADERALIA, Feria Internacional de Proveedores de las Industrias de la Madera y Mueble, esta prestigiosa firma burgalesa presentó los formatos XXL de sus tarimas de roble macizo: un nuevo concepto de suelo, con lamas

de 220 milímetros de ancho y largos que van desde los 3 a los 7 metros. Un pavimento natural de excelente calidad,

fabricado con madera de altísima calidad al que GARCIA VARONA imprime una acertada selección de acabados diferentes.

Madera de líder

Maderas GARCÍA VARONA es un grupo empresarial especializado en la fabricación de pavimento de madera maciza y madera aserrada para uso estructural, así como en la comercialización y distribución de productos de madera y derivados, principalmente para la construcción.

Gracias a su alto stock en

materia prima, su moderna tecnología en planta y una

logística propia de transporte, GARCIA VARONA puede suministrar en cualquier punto de Europa la madera y productos elaborados que sus clientes necesiten.

Esta prestigiosa compañía española, miembro de la Asociación Nacional de Fabricantes de Parquet (ANFP) y de la Asociación Española del Comercio e Industria de la Madera (AEIM), ya forma parte del club selecto de firmas fabricantes, comercializadoras e instaladoras que conforman la Federación Española de Pavimentos de Madera (FEPM).
www.fepm.es).

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

150 personas asisten a la proyección del documental sobre los Pasiegos en Espinosa

■ El pasado 18 de Noviembre tuvo lugar la proyección del documental "Los Valles del Silencio" en el Aula de Cultura de Espinosa de los Monteros. A la cita acudieron más de ciento cincuenta personas, con una presencia especial de vecinos de la zona norte del municipio de Espinosa de los Monteros, los llamados "Cuatro ríos pasiegos". Todos ellos vieron el documental con mucho interés y emoción.

La proyección, organizada por la Fundación Naturaleza y Hombre, contó con la participación de Carlos e Higinio Sainz Crespo, los autores del documental que admitieron que "no esperaban encontrar a tantas personas interesadas en ver su obra", compararon el éxito de la proyección con la presentación que se realizó hace un año en Santander.

Tras la proyección, los asistentes participaron en un co-



Carlos Sainz presentando el documental

La proyección contó con la participación de Carlos e Higinio Sainz Crespo, autores del documental

loquio en el que se puso de manifiesto el orgullo de sentirse pasiego y el homenaje, a

una forma de vida ligada al ganado y la naturaleza, que hoy se encuentra amenazada.

La jornada permitió demostrar la importancia de crear lazos de colaboración como los establecidos entre la Fundación Naturaleza y Hombre, los hermanos Crespo, los vecinos y el Ayuntamiento de Espinosa de los Monteros.

PISO EN VILLARCAYO

103 M2 DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN, CÉNTRICO, 4º PISO, SALÓN EN ÁTICO CON ACCESO DESDE EL COMEDOR, COCINA AMUEBLADA, 3 HABITACIONES, BAÑO COMPLETO Y BAÑO EN HABITACIÓN PRINCIPAL, TERRAZA CERRADA, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL CON TANQUE CENTRAL Y PLAZA DE GARAJE. SOLEADO Y BUENAS VISTAS. ACCESO ADAPTADO A MINUSVALIDOS DESDE PORTAL Y ASCENSOR DESDE EL GARAJE. MUCHAS MEJORAS.

630 371 721

SE NECESITA PERITO AGRONOMO

en Medina de Pomar

Enviar Curriculum a:

aureatobalina@gmail.com

TAXIS & AUTOBUSES

Muñoz Callejo
Angel Muñoz Soto
Tfno.: 947 13 23 23
Móvil: 608 78 34 46

Eduardo Muñoz Callejo
Móvil: 630 031 440

Telf. Marta Oficina: 947 13 10 31
Fax: 947 13 60 17
Móvil: 630 031 225

Calle Mayor, 11
09550 Villarcayo (Burgos)
autocaresmc@autocaresmc.com

RIOJA
Marqués Navarrete®

Tel.: 947 138 004* - Fax: 947 138 000
Tel.: 94 456 65 66* - Fax: 94 456 66 08



947 14 72 42
furelos@construccionesfurelos.com

Furelos

www.construccionesfurelos.com



CONSTRUCCIONES FURELOS, con más de 25 años de experiencia en el sector de la CONSTRUCCION, pone a su disposición los servicios de:

Construcción **PERSONALIZADA** de viviendas unifamiliares, calidades excepcionales y en colaboración con **PORCELANOSA MERINDADES**

PRODUCTO ESTRELLA DEL MES:
CHALET INDIVIDUAL + PARCELA

POR TAN SOLO 180.000€



COMPRA-VENTA directa de nuestras promociones (pisos, chalets adosados e individuales), todo ello **SIN COMISION** alguna. Visítenos y le informaremos de nuestros productos y calidades.



!!!OPORTUNIDAD ÚNICA!!!

**Y HASTA EL 31-12-2011
APROVECHATE DE LA:**

Ventaja fiscal del iva al 4%

REFORMA INTEGRAL de su comunidad (terrazas, patios, tejados, fachadas así como instalación de ascensor, etc.). Asesoramiento sin compromiso y ahora con una financiación especial para comunidades

ADMINISTRACION DE COMUNIDADES

Ahora le ofrecemos los servicios de **ADMINISTRACIÓN DE FINCAS**, con un trato directo a los copropietarios de nuestras comunidades.

Cualquier duda o problema que se pueda plantear, será asistida por gestores titulados y personal altamente cualificado, los cuales trabajarán para su comunidad, con la mayor rapidez, transparencia y aportando soluciones profesionales para su comunidad de vecinos.

Con nosotros ser Presidente de su comunidad es fácil y seguro

¡Presupuestos cerrados sin compromiso!!

Avda de Bilbao, 11 - Bajo - MEDINA DE POMAR (Burgos) - furelos@construccionesfurelos.com

Tel.: 947 147 242 - Fax: 947 192 084

CONSTRUCCION

COMPRA VENTA

REFORMA INTEGRAL

ADMINISTRACION DE COMUNIDADES



VILLARCAYO

Este año el turismo ornitológico y el románico fueron los ejes temáticos que centraron la promoción del Ceder Merindades en INTUR

El CEDER ha editado dos guías con rutas ornitológicas y románicas para recorrer la comarca siguiendo estas temáticas

■ *"Aprovechando el incremento que ha tenido lugar en el turismo de interior de los dos últimos años, este es el momento de poner en valor y ofrecer a los turistas nuevos pretestos para acercarse a un destino con tanto potencial como Las Merindades. La ornitología y el románico son dos excusas fantásticas y en las que las Merindades atesoran un gran valor",* señala el presidente del CEDER, Juan Esteban Ruiz Cuenca.

Por segundo año consecutivo, el CEDER Merindades acudió a la Feria de Turismo de Interior de Valladolid, INTUR '11, en colaboración con el Patronato Provincial de Turismo de Burgos, ocupando un mostrador de los 6 destinados a las zonas rurales de la provincia y que están representados por los grupos de acción local. Como en años anteriores, el objetivo del CEDER fue la promoción de la comarca de las Merindades en su conjunto, exhibiendo la increíble oferta de patrimonio histórico, cultural y natural de la comarca así como una oferta consolidada de servicios de calidad en la hostelería que garantizarán una increíble experiencia a los visitantes que se acerquen a este rincón del norte de Burgos.

Para Jose L. Ranero, gerente del Centro de Desarrollo, "en la actualidad es importante ordenar la oferta de atractivos de un territorio para diferenciarse de otros y atraer, no sólo al turista tradicional de interior, sino también al viajero que busca recursos concretos, lo que nos ha llevado a presentar para esta ocasión dos guías con rutas vinculadas por un lado a la ornitología y por otro al románico".

Así, y en cuanto a la oferta ornitológica, se ha diseñado un Guía de Rutas que recoge 7 recorridos que a través de su desarrollo por diferentes espacios naturales que cuentan con figuras de protección de la naturaleza, Bosques del Valle de Mena, Embalse el Ebro, Montes de Valnera, Ojo Guareña, Hoces del Alto Ebro Rudrón, Sierra Tesla-Valdivielso, Montes Obarenes-San Zadornil y Monte Santiago, nos invitan a visitar las Merindades a través de las aves. Además de las rutas, esta guía recoge en su interior una breve descripción de la comarca, de los hábitats de observación que se pueden encontrar en ella, normas de buenas prácticas de observación de aves, así como un listado de alojamientos adscritos al proyecto TRINO en la comarca de las Merindades. Es una guía diseñada no sólo para el ornitólogo profesional, facilitándole el diseño de sus paseos de ob-



servación, sino que además hará las delicias de los visitantes que encontrarán en ella una nueva posibilidad de recorrer el territorio, y que descubrirán seguro en esa observación de aves una alternativa diferente y muy enriquecedora de apreciar la naturaleza. "Es importante aclarar que esta guía de rutas no pretende sustituir a una guía de aves en la que se cuenta con su descripción detallada, hábitos, costumbres, ..., sino ser simplemente una opción más para visitar Las Merindades", como reitera Jose L. Ranero.

Y en relación al Románico de las Merindades, el grupo asesor del CEDER en este ámbito en el que han trabajado profesionales y conocedores de este arte en la comarca, profesores, párrocos, arquitectos, guías turísticos, ..., definió el contenido de un folleto de 5 rutas vinculadas al Románico en nuestro territorio que ayudarán al turista a recorrer lo más significativo de este arte que, como es sabido, tiene elementos de excepcional interés y se encuentra muy disperso a lo largo y ancho de todo el territorio. Así, se ofrece la posibilidad de recorrer un total de 60 templos, que se catalogan en tres niveles de importancia, por su estado y singularidad, siendo el visitante quien decidirá el interés o disponibilidad para visitar todos o sólo parte de los recogidos en cada recorrido. Asimismo se incluye en este folleto una breve información sobre el Románico como arte y en las Merindades, y se referencia el Centro de Interpretación del Románico ubicado en la Ermita de San Millán en Medina de Pomar, como eje de información de iglesias de toda la comarca. Por otro lado, y a efectos orientativos, ya que se encuentran sujetos a cambios, se facilitan al visitante horarios y teléfonos de contacto para la realización de visitas guiadas y/o a interiores en aquellos templos que no se encuentren abiertos permanentemente.

MERINDAD DE VALDIVIELSO

RADIO VALDIVIELSO una década con nosotros



■ Diez años ha cumplido este 2011 que despedimos Radio Valdivielso. La radio rural del valle, decana de los medios de comunicación de las Merindades, lo ha hecho además renaciendo, con más fuerza que nunca, tras el cierre de la emisora municipal el pasado año. Volviendo a sus orígenes, convirtiéndose de nuevo en una radio comunitaria, ha estrenado nuevos estudios, nuevos equipos y una dimensión internacional que ni los más optimistas habrían imaginado.

La cuesta que lleva hasta los estudios Pedrito Barcina fue durante años paso obligado hacia las eras donde entonces se trillaba. En una casa de piedra, el horno de la señá Piedad, hoy se hermana el pasado y el presente de Valdivielso. Hace años que en ese edificio no se cuece el pan aunque ahora las noticias calientes salen de él cada día. Los estudios construidos con el trabajo voluntario de algunos de los 500 socios de la A.C. Radio Valdivielso mantienen la vieja ventana desde la cual se podían ver, hace ya algunos años los nidos de las gallinas de Félix. Ahora Félix, como otros muchos, pasa por allí y comparte sus recuerdos con los vecinos de esta hermosa merindad. "La implicación de la gente ha sido vital para poder mantener esta radio viva" comenta Jokin Garmilla, su director. "Han sido unos meses en los que la solidaridad y la generosidad de la gente nos ha hecho sentir que todo esto merecía la pena" añade.

Si difícil resultó volver a las ondas el anunciado 1/1/11, más complicado parecía poder volver a organizar todas las actividades de verano. "Échale cuento" regresó el pasado mes de agosto y más de un millar de niños y familias pudieron divertirse aprendiendo un año más. Talleres de arqueología, percusión, astronomía, cuentacuentos, circo de marionetas, música o descenso en barca por el Ebro marcaron otro verano inolvidable para los habitantes del valle.

"Desde la asociación queremos agradecer, en este tiempo de crisis, a todas las entidades privadas que han

apostado por la educación y la cultura en el mundo rural". Cajaburgos, la Junta Vecinal de Arroyo o los centros de turismo de la zona han sido algunos de los colaboradores de este año.

"De Valdivielso para el mundo y del mundo para Valdivielso" es un lema muchas veces repetido desde la 106.0 del dial, un lema que hace unas semanas se escuchó también en Burdeos. A esta ciudad francesa acudió la emisora del valle como única representante española en el 1º Encuentro Europeo de Radio Rurales. "La verdad es que todo el mundo se quedó maravillado con nuestra historia. Hacemos cosas similares a otras radio rurales de Francia, Irlanda o Reino Unido pero nadie se dirige a una comunidad tan pequeña como la nuestra" Este encuentro pretende ser una visita preparatoria de cara a una asociación europea futura de radios rurales que permitiría llevar a cabo intercambios con distintos países. "Me sorprendió lo mucho que se valora en Francia el trabajo de las emisoras comunitarias como servicio público de cercanía y como medio educativo". Europa ha conocido Valdivielso y esperamos que pronto también lo visiten.

La asociación cultural Radio Valdivielso también rehizo su página web www.radiovaldivielso.es visitada diariamente cientos de internautas desde cualquier rincón del mundo. La web, junto a las redes sociales (cuentan con 1800 seguidores en Facebook) mantienen el vínculo entre los que amando a Valdivielso viven lejos de él.

Pese a lo exitoso de este 2011, nos recuerdan que "nuestra viabilidad económica es muy complicada, sin embargo hemos creado un puesto de trabajo sin ninguna ayuda oficial y mantener todo esto es difícil". Por ello siguen inventando recursos: venden lotería de navidad, postales de valle o apelan a los clientes de Cajaburgos para que apoyen este proyecto dentro del programa "Tú eliges, tú decides". Mientras tanto el día a día sigue en los catorce pueblos del valle, ahora que el invierno se acerca y cada vez menos gente ocupa sus viviendas, la radio sigue siendo compañía y calor para los pocos vecinos que quedan.

Iñigo Cuesta pone punto y final a su carrera

El ciclista Iñigo Cuesta, nacido en Villarcayo hace 42 años, se ha apartado de la bicicleta después de pedalear durante 18 años con un prestigio extraordinario y formar parte de dos de los equipos más potentes de las últimas décadas, LA ONCE y el CSC. Desde Crónica de Las Merindades queremos reflejar sus éxitos deportivos. Tal es así que será el propio Iñigo quien nos los cuente.

REDACCION

Con 13 años comienza su andadura como ciclista acompañado siempre por su padre y ya a los 14 años comienza a participar en algunas competiciones.

Con 17 y 18 años entra en la categorías de juveniles, "comienzas a andar mejor y ya empiezas a ganar carreras", con 19 años pasa a la categoría Amateur en el equipo Santisteban Canales, con el tiempo fue mejorando hasta conseguir llegar a la profesionalidad a los 24 años".

En este momento el ciclismo y la propia vida de Iñigo cambia radicalmente. "El hecho de cambiar el ritmo, la

forma de correr y hacerse rápidamente al sistema, fueron las pautas para que me afianzase en el ciclismo".

Como ciclista profesional en el primer equipo que corrió fue en el Euskadi (1994-1995), después en la ONCE (1996-2000), seguido en el Cofidis (2001-2004), en el Saunier Dubal (2005), en el CSC (2006-2008), en el Cervelo (2009-2010) y finalmente en el Caja Rural (2011), total 18 años como profesional, una de las carreras más largas del pelotón, ostentando el record de participaciones en la vuelta a España con 17.

Durante su dilatada carrera, el éxito que recuerda con más

cariño es la victoria en La Vuelta Ciclista al País Vasco en el año 1998. Otra importante victoria fue el triunfo en la sexta Etapa de la Dauphiné Liberé en Francia en el año 2002. Pero también ha hecho varios podios en carreras importantes como la Volta a Cataluña, Vuelta a Castilla y León, Vuelta Ciclista a Burgos, Vuelta Ciclista a Asturias y otras más.

Iñigo Dice Adiós al ciclismo

El pasado 3 de noviembre decidió comunicar que el próximo 31 de diciembre pondrá punto y final a su carrera como ciclista profesional, y lo hizo en su tierra, en un programa de la emisora Radio Espinosa Merindades, arropado por los suyos. En este programa aprovecharon para decir adiós a Iñigo varios de sus compañeros. Uno de ellos fue David Etxebarria, con quien compartió los años en la ONCE, dijo de Iñigo que "ha demostrado que se puede seguir corriendo con 40 años en profesionales y que tiene que estar orgulloso de su carrera".

Otro compañero que participó en este programa de despedida fue Carlos Sastre, con quien vivió algunos de sus mejores años como ciclista en



FOTO: RUBEN PEREZ LLARENA

Durante su dilatada carrera, el éxito que recuerda con más cariño es la victoria en La Vuelta Ciclista al País Vasco en el año 98

el CSC. Iñigo se alegró de la participación de su amigo y dijo que "mi relación con Carlos no sólo se ha dado en los últimos años. Coincidió con él en la ONCE y ya me di cuenta de que era un chaval con muchas cualidades y con muchas ganas de ciclismo. De él sobre la bicicleta se podía esperar cualquier cosa, tenía calidad de sobra". Sastre, fue muchas veces compañero de habitación de Iñigo y habló de la profesionalidad y de la huella que Iñigo ha dejado entre sus compañeros. Dijo que le transmitía tranquilidad en los momentos difíciles por su experiencia y que en carrera sabe siempre donde hay

que estar en cada momento.

También entre los periodistas ha dejado muchos amigos, Juan Carlos Abascal, periodista de Antena 3 y natural de Espinosa de Los Monteros dijo que "se va uno de los grandes del ciclismo profesional, con una carrera muy larga".

Javier Ares, de Onda Cero también quiso participar en el programa comentando sobre Iñigo que, "Siempre tiene que haber un final. En el caso de Cuesta deja mucho aprendizaje para las nuevas generaciones y sobre todo un poso de señorío y caballerosidad, y saber estar de ciclista comprometido y altruista cuando ha tenido que serlo. Es un ejemplo para las generaciones venideras y las presentes que se han educado con él en el pelotón".

Al final de la entrevista es obligatorio preguntar a Iñigo sobre su futuro, y nos contesta que le gustaría de alguna manera seguir vinculado al mundo de ciclismo.




MARGÚ
ILUMINACION
INSTALACIONES
ELECTRICAS
C/ JULIO DANVILA, 1
09550 Villarcayo (Burgos)
Tfno.: 947 130 459

COSEY Y BORDAR
Nueva Temporada
de Otoño Invierno
NOVEDADES
DISTRAES DE CARNAVAL
TELAS
REGALOS DE
NAVIDAD
ARREGLOS
CONFECCION - TELAS
C/ Obras Públicas, 8
VILLARCAYO
947 131 944

CAMINO DE BURGOS
RESTAURANTE
Menus de encargo
(para tomar en el restaurante o para llevar)

CTRA. 623, KM. 86 - CABAÑAS DE VIRTUS
VALLE DE VALDEBEZANA
947 154 273
caminodeburgos@hotmail.com

Academia MERINDADES
CLASES PARTICULARES
AYUDA CON LOS DEBERES
■ Primaria
■ ESO
■ Bachillerato
TODAS LAS ASIGNATURAS
Matemáticas, lengua, física y química ...
C/ Nuño Rasura, 8 - Entrepantalla (VILLARCAYO)
Tfno.: 669 365 554
academiamerindades@gmail.com - www.academiamerindades.es

 IMPARTIDO
TODO EN INGLES
CLASES PARTICULARES
■ Primaria
■ ESO
■ Bachillerato
■ Cursos para adultos


Carrefour
express

Todo lo que necesitas, ahora mucho más cerca.

- Abrimos de lunes a sábado de 9:00 a 21:00 h. Domingos y festivos permitidos de 10 a 14 h.
- Servicio a domicilio gratuito (consulta condiciones en la tienda).
- Amplio surtido, más de 4.000 artículos.
- Garantía de una marca de confianza: 1.300 productos Marca Carrefour.
- Mostrador al corte de Pescadería.
- Recarga telefónica y reciclado de pilas.
- Nº de Atención al Cliente: 902 202 000

**ABRIMOS EL DOMINGO 4 DE DICIEMBRE
EL JUEVES 8 Y EL DOMINGO 18 DE DICIEMBRE**
C/ San Roque, 6 - VILLARCAYO



MEDINA DE POMAR

SODEBUR y CEDER Merindades fomentan la innovación empresarial

Firman un convenio de colaboración para fomentar la innovación en la agroalimentación y para desarrollar un observatorio de vigilancia competitiva y la implantación en las empresas de un sistema de gestión de la innovación.

■ SODEBUR y el Centro de Desarrollo Rural (CEDER) Merindades han firmado un convenio gracias al cual ambas organizaciones colaborarán en el desarrollo de los proyectos aprobados a cada una de las entidades por el Ministerio de Industria, Turismo y Comercio en la convocatoria de Reindustrialización 2011 para la zona de influencia de la central nuclear de Santa María de Garoña, con el objetivo de fomentar la innovación y mejorar la competitividad empresarial en la comarca.

Dentro del eje de entorno económico del Plan Estratégico Burgos Rural (PEBUR) 2010-2015, destacan tres proyectos relacionados con la dinamización empresarial: fomento del emprendimiento, la captación de inversiones y la innovación y cooperación empresariales. En este sentido, SODEBUR está trabajando en el desarrollo del proyecto "Innova Agroindus. Propuesta de actuación para la innovación en el sector agroalimentario de las comarcas de Bureba-Ebro y Merindades". El presente proyecto trata de afianzar, a través de la innovación, el papel de las empresas del sector agroalimentario de las comarcas de Bureba-Ebro y Merindades



dentro del mercado en el que compiten y consolidar su posicionamiento con un carácter estratégico, de gran valor, de manera que repercuta en la economía regional y en la generación de empleo.

El proyecto "Servicios tecnológicos dirigidos al tejido industrial de la comarca de Merindades" liderado por el CEDER Merindades tiene como principal objetivo prestar una serie de servicios tecnológicos que den soporte a las actividades industriales con el objetivo de fomentar la innovación y potenciar el crecimiento empresarial de la co-

marca. En base a ello, SODEBUR colaborará económicamente con una aportación de 18.000 € para el correcto desarrollo del proyecto mencionado, mediante el cual se pondrá a disposición de las empresas interesadas los servicios personalizados de un Observatorio de Vigilancia Competitiva así como la posibilidad de implantar en sus estructuras de funcionamiento un Sistema de Gestión de la Innovación, con capacidad de ser desplegado en cada una de las empresas usuarias o beneficiarias de los resultados del proyecto.

TRESPADERNE

NAVIDAD 2011

DURANTE TODAS LAS NAVIDADES, RECOGIDA DE ALIMENTOS A FAVOR DE LA ASOCIACIÓN BURGUESA DE AMIGOS DEL PUEBLO SAHARAUI.

Se encarga de la recogida la Asociación de Amas de Casa Tesla.

SÁBADO 3 de DICIEMBRE 22:00 h. Concierto de grupos locales en el Polideportivo.

VIERNES 9 y SÁBADO 10 MARATÓN DE PATCHWORK A FAVOR DE LAS ENFERMAS DEL CÁNCER DE MAMA

Viernes 9 - De 18 a 20 h. Sábado 10 - De 11 a 13 h y de 18 a 20 h. En la Sala de la Planta Baja del Ayuntamiento.

DOMINGO 18 de DICIEMBRE 17:30 h. Certamen de Coros Parroquiales en el Salón de Actos de la Residencia. A continuación, CHOCOLATADA para los asistentes.

JUEVES 22 de DICIEMBRE Inauguración del Belén Popular e iluminación del Árbol de Navidad. Cántico de Villancicos en la Plaza del Cruero.

VIERNES 23 y SÁBADO 24 de DICIEMBRE EXPOSICIÓN DE FOTOS ANTIGUAS DE TRESPADERNE

Viernes 23 de 18:30 a 20:30 h. Sábado 24 de 11:30 a 13:30 h. En la Sala de la Planta Baja del Ayuntamiento.

DOMINGO 25 de DICIEMBRE 12:00 h. Misa de Navidad, cantada por el Coro "El Priorato".

18:30 h. Cine para niños. Salón de Actos de Caja de Burgos.

DEL 26 de DICIEMBRE al 7 de ENERO

CAMPEONATO FÚTBOL SALA DE NAVIDAD

Tres categorías: - Mayores de 15 años. - De 10 a 15 años. - Menores de 10 años. En el Polideportivo.

MIÉRCOLES 28 de DICIEMBRE 18:30 h. Tradicional Castañada popular en la Plaza Ricardo Nogal.

VIERNES 30 de DICIEMBRE ENTREGA DE EJEMPLARES DEL LIBRO "Trespaderne, fiestas, romerías y cosas de antaño". De 13 a 14 h. Oficinas del Ayuntamiento (1 ejemplar por cabeza de familia empadronada a fecha 03/09/2011).

17 a 20 h. Parque Infantil de

Navidad, hinchables, talleres y animación. En el Polideportivo.

VIERNES 30 y SÁBADO 31 de DICIEMBRE

EXPOSICIÓN DE FOTOS ANTIGUAS DE TRESPADERNE. Viernes 30 de 18:30 a 20:30 h. Sábado 31 de 11:30 a 13:30 h. En la Sala de la Planta Baja del Ayuntamiento.

SÁBADO 31 DE DICIEMBRE 01:00 h. Castillos de Pirotecnia Feliz 2011 en la Plaza del Cruero.

DOMINGO 1 DE ENERO

12:00 h. Misa de Año Nuevo, cantada por la Coral "El Priorato".

18:30 h. Cine para niños. Salón de Actos de Caja de Burgos.

LUNES 2 DE ENERO

18:30 h. Los Reyes Magos nos visitan para recoger todas vuestras cartas en la Plaza Mayor. Trae tu carta, seguro que te dan unos caramellos. A continuación, CHOCOLATADA POPULAR.

JUEVES 5 de ENERO

ENTREGA DE EJEMPLARES DEL LIBRO "Trespaderne, fiestas, romerías y cosas de antaño". De 13 a 14 h. Oficinas del Ayuntamiento (1 ejemplar por cabeza de familia empadronada a fecha 03/09/2011).

18:30 h. Gran Cabalgata de Reyes: Ofrenda y Bailes Regionales en la Plaza del Cruero. A continuación, en la Iglesia, recepción a sus Majestades los Reyes Magos de Oriente y entrega de regalos.

VIERNES 6 de ENERO

18:30 h. Cine para niños en el Salón de Actos de Caja de Burgos.

SÁBADO 7 de ENERO

12:00 h. MOTOCROSS en el Circuito Arenas.

Patrocina en la realización de estas actividades: Ayuntamiento de Trespaderne, NUCLENOR, S.A., C.E.A.S., PIROTECNIA F.M.L., Parroquia de Trespaderne, Asociaciones: Mundo Rural, 3ª Edad El Priorato, Amas de Casa Tesla, A.M.P.A. Ricardo Nogal, Trespada Joven, Multilabores Textiles de Merindades y voluntariado.

EL AYUNTAMIENTO DE TRESPADERNE LES DESEA PAZ Y PROSPERIDAD EN EL NUEVO AÑO 2012

García Varona
m a d e r a s

SOLQUER
p a r q u e t s

Felices Fiestas

ASERRADERO:
Ctra. Bilbao-Reinosa Km 90
09574 Santelices - Burgos
Telf. 00 34 947 138 181
Fax. 00 34 947 138 281

FÁBRICA:
Ctra. Medina - Villarcayo Km 6
09550 Villarcayo - Burgos
Telf. 00 34 947 132 049
Fax. 00 34 947 136 108

ALMACÉN:
Ctra Burgos - Santander Km 136
39612 Parbayon - Cantabria
Telf. 00 34 942 369 170
Fax. 00 34 942 369 304

www.garciavarona.com
www.solquer.com
info@garciavarona.com

XXI

SEMANA CULTURAL

Valle de Mena

LA INDUSTRIA CULTURAL

Cine y Teatro

Del 2 al 18 de diciembre de 2011



MÁS INFORMACIÓN EN: www.turismovalledemena.es

SIGUENOS EN:    



XXI SEMANA CULTURAL DEL VALLE DE MENA, LA INDUSTRIA CULTURAL

La presentación de la programación a los medios de comunicación se llevó a cabo por Ander Gil y Amaya Gómez, la Técnica del Área.

El Valle de Mena pone el acento sobre la cultura como uno de los sectores productivos de la economía a lo largo de unas jornadas de 17 días.

■ La Semana Cultural en el Valle de Mena es el programa más asentado de su programación, llegando a su **vigesimoprimera edición**. Se enmarca dentro de un Plan de Desarrollo Cultural con objetivos propios. Esta edición se fija como uno de sus principales objetivos mostrar la Cultura como parte fundamental de un modelo de desarrollo y como un sector que va más allá del ocio e incluso de la creación y las artes. La cultura es también una parte más de la economía de un país, de la comunidad autónoma y de la vida municipal.

Industria y Cultura, dos conceptos que van unidos.

La Semana Cultural del Valle de Mena pretende en esta edición poner el acento sobre el aspecto económico de la cultura, su importancia en el sector productivo y el empleo que genera. Ante situaciones económicas de crisis es frecuente ver cómo se reducen las inversiones en cultura y educación. La elección de la Industria Cultural como temática de esta edición se corresponde con el momento económico actual en el que vive nuestra sociedad y supone una apuesta por mantener un lugar prioritario al sector cultural. El Valle de Mena apuesta por esta temática por diferentes motivos:

- Como municipio que incorpora la cultura en el modelo económico, de desarrollo y de futuro a alcanzar, vinculado directamente a las inversiones en cultura y educación. Los presupuestos municipales contemplan una partida importante para Cultura y Educación.

- Como municipio que vincula la cultura a los centros educativos, mostrando la cultura como una inversión y salida profesional, que ofrezca su apoyo a las jóvenes promesas que destaquen en cualquiera de los ámbitos de la cultura. El 50% del presupuesto de estas jornadas se dirige directamente a los alumnos de los centros educativos del municipio.

- Como municipio en el que el cine y el teatro se han man-



Presentación a los medios de la XXI Semana Cultural. Amaya Gómez, Ander Gil y Lorena Terreros.



El Goliath del Atletismo Español recibió un homenaje en Villaseca de Mena

Manolo Martínez, el lanzador de oro, explicó el secreto de sus éxitos a la cantera del Club de Atletismo Menés. Manolo Martínez se suma a una larga lista de héroes del atletismo español que visitan el Valle de Mena: Martín Fiz, Abel Antón, Fermín Cacho, José Manuel Abascal, Mariano Haro, Manuel Olmedo, Ana Isabel Alonso, Maite Zúñiga, el paralímpico Javier Conde y la invidente Purificación Santamaría son los diez campeones que nos han contado su vida y milagros deportivos. El Club de Atletismo del Valle de Mena también ha aprovechado su presencia para impartir un clinic. Así cuidamos nuestra cantera. ¿Que quién es Manolo Martínez? El Gran Capitán. Ha sido el líder de la selección española de atletismo durante los últimos años. Su máximo triunfo fue alcanzar en Birmingham el Campeonato del Mundo de Pista Cubierta en Lanzamiento de Peso. El polifacético atleta ha interpretado el papel de Goliath en el largometraje El Capitán Trueno y el Santo Grial.

El 50% del presupuesto de estas jornadas se dirige directamente a los alumnos de los centros educativos del municipio.

tenido como propuestas clave de su actividad cultural. No en vano se trata del único municipio en la provincia que mantiene una Sala Municipal de Cine y Teatro con cartelera

y programación estable. El cine y el teatro serán por ello los ámbitos centrales de la XXI Semana Cultural.

El cine: Estrenos y Coloquios.

Son los sectores de la Industria Cultural en los que se centra esta edición. Y en esta línea la programación incluye propuestas atrevidas e innovadoras, manteniendo las iniciativas de peso que siempre han estado presentes.

Dos son los estrenos del celuloide que podremos disfrutar en estas fechas. El primero de ellos llega de la mano de **David Pérez Sañudo**, joven

director de cine del municipio que ya ha trabajado con los principales equipos de dirección y realización a nivel nacional. Sueño y Silencio, de

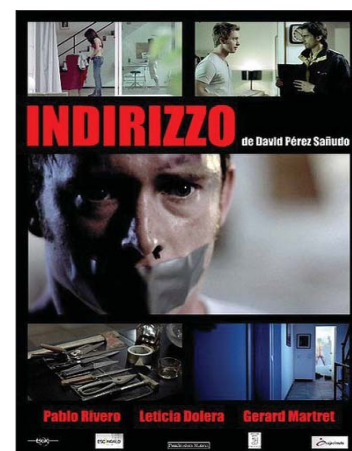
El cortometraje está siendo presentado en diferentes Certámenes Internacionales. Recientemente ha sido seleccionado en el Festival de Cine de Zaragoza.

El viernes 9 tendrá lugar el estreno de **La cosa de debajo de la cama**, cortometraje dirigido por David Zabala, que también fue apoyado por el Ayuntamiento del Valle de Mena. Diferentes escenas del mismo fueron rodadas en las Antiguas Escuelas de Siones. Más de quince niños del Valle tuvieron entonces la oportunidad de hacer un casting. Los seleccionados podrán ver su interpretación en la gran pantalla.

El cine de autor de Castilla y León también estará presente. **Aficionados**, de Arturo Dueñas, es un largometraje realizado con escasa o nula ayuda institucional que, sin embargo, en la actualidad se está disputando un hueco en las candidaturas a los Goya.

Otros tres largometrajes de

Tres compañías profesionales de teatro de Castilla y León representarán funciones para todos los gustos y todos los públicos



producción española serán proyectados en esta semana. El capitán trueno y el santo grial podrá ser visto tras la presencia en el homenaje que el club de atletismo rinde a uno de los actores: Manuel Martínez, mejor lanzador español de peso de todos los tiempos. La voz dormida, de Benito Zambrano, y La cara oculta, de Andrés Baiz, completan el Ciclo de Cine Español.

Jaime Rosales, No habrá paz para los malvados, de Enrique Urbizu, o The cold light of day, dirigida por Mabrouk El Mechri e interpretada por Bruce Willis, sin olvidar conocidas series televisivas como Tierra de Lobos, que se hallan ya en el curriculum de este cineasta a sus 24 años.

El día 3 de diciembre, **tuvo lugar el estreno absoluto de INDIRIZZO**, cortometraje y ópera prima de David Pérez Sañudo en 35 mm., protagonizado por Pablo Rivero, archiconocido por su papel coprotagonista en la serie televisiva Cuéntame cómo pasó.



El teatro: Funciones y Encuentros.

Tres compañías profesionales de teatro de Castilla y León representarán funciones para todos los gustos y todos los públicos. Teatro La Sonrisa y Morfeo Teatro son compañías de la provincia de Burgos, hoy presentes en lo mejor de la escena a nivel nacional. Cuarteto Teatro, de Valladolid, cierra el grupo de montajes teatrales que veremos sobre el escenario de la Sala Municipal Amania.

Teatro La Sonrisa aterrizó en Mena tras su reciente gira por México con el montaje Smile. Esta obra, que se incluye dentro de la campaña de teatro escolar, está recibiendo las mejores críticas y premios de pres-

vos políticos.

El teatro clásico siempre tiene un espacio reservado y un público muy fiel en Mena. **El coloquio de los perros**, obra de Miguel de Cervantes, será llevada a escena por la compañía

Aportación al PIB de actividad cultural es del 3% (A ello se suma la propiedad intelectual que supone el 3,7%) La agricultura, ganadería y pesca representan el 2,6 y la energía el 2,7%



Cine de Autor. Aficionados, de Arturo Dueñas.

tigio, tal como Mejor Espectáculo Infantil en la Feria de Teatro de Ciudad Rodrigo 2011.

El drama con **Pedro y el Capitán**, de Mario Benedetti, es otra de las apuestas fuertes de esta XXI Semana Cultural. Una denuncia contra todo tipo de violencia basada en la obra del genial autor Uruguayo, dirigida por Xiqui Martín, de la mano de otra de las compañías teatrales de primer orden: Cuarteto Teatro. Dos geniales actores, Raúl Escudero y Pablo Rodríguez, habituales de Rayuela (Premio Max al mejor espectáculo revelación 2011 con **Dogville**), dan vida a esta historia de represión y violencia por moti-

burgalesa Morfeo Teatro, que ha representado diferentes funciones en algunos de los principales escenarios madrileños.

Tras las funciones, la creación de puntos de encuentro entre actores, directores, técnicos, compositores y el público es otra de las novedades de este programa.

"Dialogar con las personas que trabajan en los ámbitos del cine y del teatro seguramente nos aporte una visión si no diferente, sí más amplia y sólida de la Industria Cultural", señala Amaya Gómez.

Y hay datos muy reveladores que debemos tener en cuenta: cada persona destina a consumo cultural

PROGRAMA XXI SEMANA CULTURAL VALLE DE MENA del 2 al 18 de diciembre 2011

La Industria Cultural. Cine y Teatro.

Viernes 2 DE DICIEMBRE

12.00h-TEATRO. Pedro y el Capitán de Mario Benedetti. Compañía Cuarteto Teatro. Presentación de la compañía y coloquio posterior. Sala Municipal Amania. Alumnos del IES Sancho de Matienzo.

19.30h- Apertura de la **Exposición Fotográfica** Mujeres R-volucionarias. Entrada de la Sala Amania.

20.00 h- TEATRO. Pedro y el Capitán de Mario Benedetti. Compañía Cuarteto Teatro. Tras la función charla-encuentro con la Compañía. Sala Municipal Amania. Entrada: 3,00€

Sábado 3 DE DICIEMBRE

10.00 h- Taller Intergeneracional de Musicoterapia ofrecido por Olga Martínez Huerta. Lugar: Residencia Ntra. Sra. de Cantonad.

20:00h- ESTRENO del Cortometraje Indirizzo dirigido por David Pérez Sañudo y protagonizado por Pablo Rivero y Leticia Dolera. Charla-encuentro con el equipo. Música en directo a cargo del Grupo Musical Mild. Sala Municipal Amania. Entrada:1€

22.30h- Cine Español- No habrá paz para los malvados. Dirección: Enrique Urbizu. Protagonizada por José Coronado, Rodolfo Sancho Helena Miguel. Entrada:1 €

Domingo 4 DE DICIEMBRE

18:00 h- Homenaje a Manuel Martínez. Organiza: Club de Atletismo del Valle de Mena. Modera José Manuel Cámara. Sala Municipal Amania

20.00h- Café Viajero. El camino de Santiago, ¿a pie o en BTT? Lugar: La Taberna del Cuatro

20.00h- Cine Español- El Capitán Trueno y el Santo Grial. Dirección: Antonio Hernández. Protagonizada por Sergio Peris Mencheta, Natasha Navorenko y Manuel Martínez. Entrada:1€

Lunes 5 de DICIEMBRE

14.30h-16.30h El montaje de una obra de teatro. El rollo del cine. Visitas guiadas a la Sala Amania por los alumnos del CEIP Ntra. Sra. de las Altices.

A las **18.00h-** La visita será abierta a público familiar con aforo limitado. **20.00h. Café Viajero.** Un mes en el sudeste de Asia. Vietnam, Laos, Camboya y Malasia. Lugar: Rte. La cochera.Mercadillo.

20.00h- Cine Español- El Capitán Trueno y el Santo Grial. Dirección: Antonio Hernández. Protagonizada por Sergio Peris Mencheta, Natasha Navorenko y Manuel Martínez. Entrada:1€

Martes 6 DE DICIEMBRE

19.30h. Presentación de la novela La luna en el agua, del escritor Jose Antonio López Hidalgo. El autor, vecino del Valle, obtuvo el Premio Internacional Juan Rulfo, otorgado en París en 2006, con El punto se desborda. Guinea Ecuatorial y el Norte de Burgos en la postguerra son los contextos de ambas obras de las que el autor hablará en el acto de presentación. Lugar: Rte. Gran

Encinar.

Miércoles 7 DE DICIEMBRE

11.00h. TEATRO y Solidaridad. Proyección del documental Diario de Guerra de un Payaso. Alumnos del IES. Presentación del trabajo del Payasos sin Fronteras por la delegación de la ONG en CyL-

15.00h- TEATRO- Smile- Alumnos-as del C.E.I.P. Ntra. Sra. de las Altices. Comp. Teatro La Sonrisa: Sala Municipal Amania.

19.00h- Presentación del Proyecto "Memoria" de Marian Baza para mayores de 65 años. Interviene Eduardo Montes, Decano del Colegio Oficial de Psicólogos de CyL. Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento.

19.30h- Café Viajero. Rusia y Países Bálticos. Lugar: La Bodeguilla del Medio.

Jueves 8 DE DICIEMBRE

13.30 h- Degustación de la tradicional receta de patatas a la Menesa a cargo de la Asociación Amas de Casa Nuestra Señora de Cantonad. Lugar: Plaza San Antonio.

20.00h. Presentación del libro Santa María de Rioseco. El monasterio evocado, de Esther López Sobrado. Lugar: Salón de plenos del Ayuntamiento del Valle de Mena.

Viernes 9 de DICIEMBRE

12.00 h- TEATRO en Inglés Comp. Moving On Obra: With a Little bit of luck. Dirigida a alumnos del IES Sancho de Matienzo Sala Amania.

14.30h- Cuenta cuentos infantil. Lugar: CEIP Ntra. Sra. de las Altices.

14.30h-16.30h El montaje de una obra de teatro y el rollo del Cine. Visitas didácticas a la Sala Amania para alumnos del CEIP Ntra. Sra. de las Altices.

20.00h- ESTRENO CORTOMETRAJE La cosa de debajo de la cama rodado en las Escuelas de Siones. Dirigido por David Zabala. Encuentro con el equipo de dirección y realización. Entrada:1 €

22.00h Cine Español. La voz dormida Dirección: A. Giménez Rico. Francisco Rabal, Juan Luis Galiardo. Sala Amania. Entrada:1 €

Sábado 10 DE DICIEMBRE

11.00h- Visita Guiada al Teatro Campos Elíseos (Bilbao). Inaugurado en 1902 y reinaugurado en 2010, está considerada la sala más avanzada técnicamente de España. Salida de la plaza San Antonio a las 10.00h. Necesario inscripción previa Oficina de Cultura.

20.30h-TEATRO CLASICO. El coloquio de los perros. Comp. Morfeo Teatro. Sala Municipal Amania. Entrada:3 €.

Domingo 11 de DICIEMBRE

17.00 h- Te cuento y me cuentas. Narraciones de historias para los mayores. Residencia Ntra. Sra. de Cantonad.

19.00h- Cuentacuentos para adultos con lecturas compartidas de textos teatrales y fragmentos de guio-

nes de cine. Música en directo. Lugar: Hotel Cadagua.

20.30h- Cine Español. La voz dormida Dirección: A. Giménez Rico. Francisco Rabal, Juan Luis Galiardo. Sala Amania. Entrada:1 €

Lunes 12 de diciembre

14.30h-16.30h El montaje de una obra de teatro y el rollo del Cine. Visitas didácticas a la Sala Amania para alumnos del CEIP Ntra. Sra. de las Altices.

Miércoles 14 de diciembre

19.30h- Presentación del libro Cocina burgalesa actual. Cocineros, restaurantes y artistas de Burgos 2011-2012, a cargo de Javier Cano Hernán, director y coordinador de la obra. Lugar: Rte. La Peña.

Jueves 15 de diciembre

22.00h-Cine Español La cara oculta. Dirigida por Andrés Baiz protagonizada por Quim Gutiérrez, Clara Lago y Martina García. Sala Amania. Entrada:1€

Viernes 16 de diciembre

18.00h- Audición de la Escuela de Música, Danza y Teatro La trova Menesa. Lugar: Sala Amania. Entrada:1€

19.30h- Taller de cocina de Caza. Lugar: Hotel Cadagua. VIII JJGG Valle de Mena.

22.00h- Cine Español La cara oculta. Dirigida por Andrés Baiz protagonizada por Quim Gutiérrez, Clara Lago y Martina García. Sala Amania. Entrada:1€

Sábado 17 de diciembre

17.00h- Te cuento- Me cuentas. El ayer y hoy de las estrellas. Iniciativa STARLIGHT. Programa Intergeneracional PDJ. Lugar Residencia Ntra. Sra. Cantonad

20.00h- CINE DE AUTOR. Proyección del largometraje AFICIONADOS. Presentación del proyecto con intervención del director Arturo Dueñas. Largometraje presentado a la candidatura de los Goya. Lugar: Sala M. Amania. Entrada:1€

A continuación CORTO-EXPRES Estreno del cortometraje realizado, dirigido y protagonizado por los chicos/as del PDJ VALLE DE MENA-.

Domingo 18 de diciembre

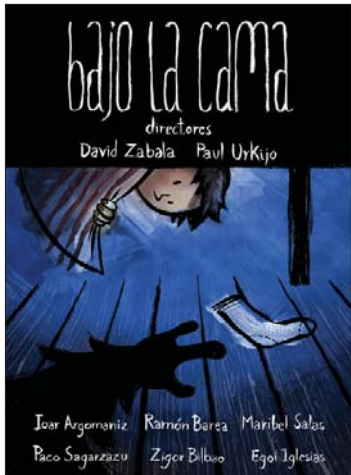
19:00h- Clausura de las VIII Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena. Entrega de Premios del VII Concurso de Pinchos. Lugar: Rte.La Taberna del Cuatro

20.00 h.- Conferencia el mundo coral burgalés y la significación de Antonio José (75 aniversario de su muerte). Ponente: Alejandro Yagüe. Compositor, Catedrático Numerario de Composición del Conservatorio Superior de Salamanca. Premio Manuel de Falla, Premio de Roma, Primer premio de composición del Ministerio de Cultura. Cierre de la XXI Semana Cultural Valle de Mena con intervención de la Coral Valle de Mena. Lugar: Sala Municipal Amania.



XXI SEMANA CULTURAL DEL VALLE DE MENA

La Semana Cultural en el Valle de Mena es el programa más asentado de su programación, llegando a su **vigesimoprimera edición**. Se enmarca dentro de un Plan de Desarrollo Cultural con objetivos propios.



368 € de media y la aportación de la actividad cultural al PIB es del 3%, por encima de sectores como la agricultura, pesca y ganadería (2,6% del PIB) o la energía (2,7%). En Castilla y León tenemos más de 4500 empresas culturales que hoy ven peligrar su situación. Las compañías de teatro están siendo unas de las más perjudicadas. En Castilla y León si finalmente se lleva a cabo la eliminación de las Redes de Circuitos Escénicos, se destruirán miles de empleos. El valor no cuantificable de esa pérdida es otra cuestión sobre la que reflexionar", concluye la Técnica de Cultura.

Presentaciones de obras literarias y publicaciones.

José Antonio López Hidalgo, novelista vecino del municipio, presentará su obra *La Luna en el agua* el día 6 de diciembre. El escritor, que obtuvo el premio internacional

En CyL 4.538 empresas culturales (por detrás de CAA como Galicia o Andalucía) A nivel nacional existen 3.722 compañías de teatro, 219 de ellas tienen su sede en CyL

Juan Rulfo en 2006 con *El punto se desborda* hablará en dicho acto de su paso por Guinea Ecuatorial (contexto del último título mencionado) y de los personajes e historias



Teatro Clásico. La compañía Morfeo Teatro representa el Coloquio de los perros el 10 de diciembre.

de *La luna en el agua*, ambientada en la postguerra del norte de Burgos.

Esther López Sobrado presentará en el Valle su última obra, *Santa María de Riosco*. EL monasterio evocado.

Javier Cano Hernán por su parte nos presenta la publicación *Cocina burgalesa actual*. Cocineros, restaurantes y artistas de Burgos 2011-2012, en el marco de las VII Jornadas Gastronómicas, el día 14 de diciembre.

Innovaciones y apuestas seguras

Las narraciones y lecturas compartidas a las que se añade música en directo son una creación propia. "No todo está inventado ni la clave está en grandes producciones", argumenta Amaya Gómez".

Podemos reunirnos y escuchar historias, podemos seleccionar fragmentos de obras teatrales o cinematográficas y leerlas compartiendo un café. Añadir música y crear un ambiente intimista".

La convocatoria a este acto único es el domingo 11 a las 19.00h en el restaurante La Pe-

La presencia de Alejandro Yagüe en la XXI Semana Cultural es una de las más notables. El músico burgalés es hoy considerado una autoridad en lo referente a composición y canto coral.

ña. Cafés Viajeros, degustaciones populares, gastronomía, etc. seguirán estando presentes con un público ya más que consolidado.

Cierre musical espléndido

La presencia de **Alejandro Yagüe** en la XXI Semana Cultural es una de las más notables. El músico burgalés es hoy considerado una autoridad

en lo referente a composición y canto coral. Catedrático del Conservatorio Superior de Salamanca, cuenta en su haber con los más prestigiosos premios a nivel nacional e internacional. Premio Manuel De Falla o Primer Premio de Composición del Ministerio de Cultura así lo atestiguan. Dicho acto coincide con el 75º aniversario de la muerte de **Antonio José** (1902-1936), otro de los grandes compositores a nivel internacional de nuestra tierra, investigador de temas folclóricos, corales y populares. Bajo el título *El mundo coral burgalés y la significación de Antonio José*, Alejandro Yagüe ofrecerá una conferencia el domingo 18 de diciembre en la Sala Amania, cerrada con la actuación de la Coral Valle de Mena. Un broche ciertamente dorado en lo que a índole cultural se refiere.



Las narraciones orales (cuentacuentos para adultos) y lecturas compartidas cada año congregan a más público. Este año además contarán con música en directo.

CARROCERIAS VILLASANA

REPARACION DE CHAPA Y PINTURA EN TODO TIPO DE VEHICULOS
10 AÑOS DE GARANTIA EN EL REPINTADO DEL VEHICULOS
VEHICULOS DE SUSTITUCION GRATUITOS A SU DISPOSICION
carroceriasvillasana@hotmail.com - www.carroceriasvillasana.jimdo.com

**C/ LA ASPRILLA, POL. PAB. Nº 4
VILLASANA DE MENA**
TFNO.: 947 141 098-670 04 61 82

ESTETICA LORENA

MAQUILLAJE
SOLARIUM
MANICURA
DEPILACIONES

C/ Santa María, 9 - VILLASANA DE MENA
TFNO.: 947 126 216

GeoFincas

- Compro - Permuto terrenos urbanos
- Casas viejas, Obras y Promociones sin terminar, ...
- Desarrollamos tu terreno en parcelas Urbanas
- Directamente del propietario a precio razonable
- Burgos, Bizkaia, Cantabria

Construimos Tu vivienda desde 800 euros/m2
Tel.: 94 407 54 58

**SE ALQUILA
BAR-RESTAURANTE
"OJO GUAREÑA"**

CON OPCION DE VIVIENDA DENTRO DEL ESPACIO NATURAL

947 138 770

Embutidos LA CASTELLANA, S.L.
VILLARCAVO (Burgos)

EMBUTIDOS Y JAMONES
Elaborados al estilo Tradicional de Villarcayo

Ctra. Burgos, s/n-Horna - Villarcayo
Tfno.: 947 131 156

SOLUCIONAMOS PROBLEMAS ECONÓMICOS

Letras atrasadas, Embargos, ...
Con Garantía Hipotecaria
Solo escrituras y DNI
Tfno: 695195735

SE HACEN TRABAJOS CON MINI-ESCABADORA

**JAVIER
(607 493 667)**

Diez Villaluenga
Fotógrafo
Bodas - Comuniones - Reportaje
Fotografía industrial, Publicidad, etc.
626 170 653
www.diezvillaluenga.com

INVIERNO GASTRONÓMICO EN EL VALLE DE MENA

■ Del 1 al 18 de diciembre las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena estarán dedicadas a la carne de caza y las setas de invierno.

■ Los restaurantes La Peña (Villasana), La Taberna del Cuatro (Villasana) y Urtegi (Ribota) ultiman los Preparativos de esta última cita culinaria.

Los productos procedentes de los bosques volverán a estar presentes en la última quincena de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena.

En esta ocasión, la carne de corzo, liebre o jabalí se combinará con diferentes especies de setas propias de los meses invernales, dando lugar a nuevas composiciones y propuestas que los restaurantes de las Jornadas Gastronómicas ofertarán a todos sus clientes entre el 1 y el 18 de diciembre.

Y como en ediciones anteriores, la quincena culinaria del mes de diciembre se completará con la realización de actividades en torno a la gastronomía.

Así, el 14 de diciembre a las 19,30h en el Rte. La Peña de Villasana tendrá lugar la presentación del libro Cocina burgalesa actual.

Cocineros, restaurantes y artistas de Burgos 2011-2012. Un libro imprescindible



Lomo de Cerdo con hongos

dible para quien desee conocer el panorama gastronómico actual en la provincia de Burgos.

El 16 de diciembre, todas las personas aficionadas a la cocina, tendrán ocasión de participar en un práctico taller de cocina de caza que será impartido por Juan Peña a las 19,30h en el Rte. La Peña de Villasana.

Por último, y como colofón de la octava programación de las Jornadas Gastronómicas del Valle de Mena, el día 18 de diciembre, a las 19,00h en el Rte. La Taberna del Cuatro de Villasana, tendrá lugar el acto de clausura de las Jornadas Gastronómicas de 2011, con exposición de los resultados recabados a lo largo de las cuatro quincenas culinarias y entrega de los premios del VII Concurso de Pinchos del Valle

de Mena, celebrado el pasado mes de julio con gran éxito de afluencia y venta de pinchos.

Y como no podía ser de otra manera, el punto final del acto de clausura tendrá también un carácter gastronómico, con degustación de los pinchos ganadores en las modalidades de pincho clásico y de innovación.

Un año más, las Jornadas Gastronómicas ponen de manifiesto que la Gastronomía es uno de los principales activos del desarrollo turístico del Valle de Mena y que su disfrute en este municipio del norte de Burgos es posible a lo largo de todo el año a través de las quincenas culinarias y de los numerosos concursos dedicados a la gastronomía y los productos agroalimentarios. ¿Se puede pedir más?.

ASERRADERO Y ALMACEN DE MADERAS

m al maderas
alonso Llorente S.L.

CARPINTERIA, CONSTRUCCION Y ESTRUCTURAS



SERVICIOS

Disponemos de una gran variedad de productos, tanto para el cliente profesional como el particular. En la sierra podemos hacer cualquier medida en las diferentes especies que se trabajan, pino insignis, silvestre, marítimo, roble y en menor medida pino alerce y cipres.

Con estas maderas fabricamos medidas estándares para construcción y sobre todo para la fabricación de muebles, habiendo introducido en los últimos años la fabricación e importación de madera para estructuras.

- Madera para carpintería.
- Fabricación de Muebles.
- Madera para la construcción.
- Tarimas.
- Vigas macizas y laminadas.
- Madera para embalaje, incluido tratamiento fitosanitario.
- Madera para estructura.

MADERAS PARA ESTRUCTURAS

La construcción con una estructura de madera permite un ahorro en el tiempo de ejecución, ya que por su ligereza y flexibilidad reduce considerablemente la duración de los trabajos de construcción. Por otro lado, se combina e integra perfectamente con otros materiales muy diferentes. Las construcciones en madera son de una calidad y elegancia natural interior que junto con las increíbles propiedades energéticas de la madera transmiten una inimitable sensación de calidad de vida y confort.

- Madera laminada (BSH y KVH)
- Maderas mazizas en secciones estándar y especiales
- Cepillado de maderas
- Canes
- Tarimas
- Tableros

MADERA LAMINADA - TARIMAS



C/ La Estación, s/n
Tel.: 947 307 119 - Fax: 947 307 169
09540 TRESPADERNE
maderasalonso@maderasalonso.es
www.maderasalonso.com

PROMOCIONES TESLA XXI

Viviendas nuevas en el casco histórico de Medina de Pomar

(Junto a la Policía Local)

1 y 2 dormitorios

Amplios camarotes

Garaje Incluido

CON FINANCIACION 100%

Arpovecha la rebaja del IVA -4%

Desde 55.800€ con camarote

C/ RONDA Y NUÑO RASURA - 09550 MEDINA DE POMAR TFNOS.: 944230907-08 - 606 991 460 - 635 711 813



MEDINA DE POMAR

VIII KDD KDJoteros.com

¡KDJoteros no descansa!

50 Toyota Land Cruiser y más de 120 personas pasaron por Medina de Pomar



■ Siguiendo la tradición de descubrir nuevos lugares en los que disfrutar del 4x4, nos desplazamos desde Cataluña hasta Medina de Pomar, base de operaciones del club todo terreno con el mismo nombre, Merindades4x4.

Como cada año todo estaba preparado para que a las cinco de la tarde del día 11 de Noviembre comenzaran a llegar los primeros Land Cruisers asistentes. En el parking del Hotel La Alhama, la carpa de KDJoteros y las de Euro4x4Parts y Aventura-GPS daban la bienvenida a todos Toyotas a su llegada.

Tras el recibimiento, la inscripción y entrega del pack de bienvenida, cortesía de los colaboradores, los asistentes aparcaban sus vehículos y comenzaban a descargar maletas para alojarse en sus habitaciones.

Poco a poco y según la distancia desde sus puntos de partida, los Land Cruiser iban llegando hasta pasadas las 22 horas de la noche, cuando con un parking ya prácticamente lleno entramos a cenar a un salón repleto con más de 100 comensales.

El sábado amaneció con un sol radiante y tras desayunar, empezaron a sonar los motores listos para comenzar alguna de las cuatro rutas dispuestas por la organización. Este año, el formato de las rutas sería distinto al de las anteriores ediciones. Nuestro anfitrión, el club Merindades4x4, preparo diferentes rutas y serían coches de dicho club los que nos escoltaban a cada grupo para descubrirnos los maravillosos paisajes de su

tierra.

La experiencia, fue gratamente satisfactoria para todos, y al llegar el mediodía nos volvimos a reunir todos los participantes para comer juntos. La tarde continuaba con más rutas y con un curso de navegación impartido por José Quinto de Aventura-GPS.

El domingo fue el día grande de la KDD KDJoteros.com. Nada más desayunar, algunos decidieron aprovechar y realizar alguna de las rutas que aún les quedaban pendientes, pero un gran grupo se desplazó hasta el circuito 4x4 El Vado, cercano a la población de Medina de Pomar donde pudieron poner a prueba tanto sus vehículos como sus habilidades a los mandos de ellos. Rampas, inclinaciones, cruces de puentes en un circuito que hace las delicias de los usuarios.

Como cada año, antes de entrar a comer, se realizó la foto que será la imagen de esta VIII KDD. Este año 50 Toyota Land Cruiser y más de 120 personas han pasado por Medina de Pomar.

Tras la entrega de los premios KDJoteros comenzó el sorteo de los productos cedidos por los colaboradores del evento entre los que destacan: BFGoodrich, Euro4x4Parts, Promyges, ARC racing, Implementos Warn, Top Nav, Multiespai, Aventura GPS, CSEstudio, Mud 4x4, GI4by4, Todox4, Metal Lube, Toyota, etc. Después se agradeció a todos los asistentes y a todos los colaboradores su asistencia un año más a la VIII KDD KDJoteros.com dando por clausurada esta octava edición, he instando a todos a encontrarnos de nuevo el próximo año.

TRIAL 4X4

El equipo medinés THOR 4x4 vence en el Campeonato de Euskalerría amateur de trial 4x4



Fotos: Manuel Pérez Palacios

■ Manuel Pérez Palacios

El pasado 11 de Noviembre se puso el punto y final al campeonato de Euskalerría amateur de trial 4x4 en la localidad Navarra de Mendavia. El ganador absoluto de la prueba fue el equipo medinés "THOR 4x4" que no solo se llevó el primer puesto en Mendavia si no que también fue el vencedor del citado campeonato, en la máxima categoría, la "A" (para ruedas de más de 33 pulgadas) que a lo largo de varios meses se ha venido celebrando por diversos circuitos del País Vasco, Navarra y Medina de Pomar, donde por cierto

en Mayo dio comienzo esta nueva temporada y que ahora ha concluido en Mendavia.

A los mandos de su impresionante "SUZUKI- PROTO" preparado por ellos mis-

mos, INDIO de copiloto y AITOR pilotando, han sido capaces de ir barriendo a sus oponentes por los diversos circuitos en los que han competido y conseguir así su tercera "TXAPELA" de campeonos.

Por otra parte el vencedor absoluto en la categoría "B" (ruedas menores de 33 pulgadas) fue el Piloto de Loma de Montija VICTOR PORRES, que a los mandos de su "pequeño" Suzuki y ayudado por INDIO en las tareas de campo, tampoco encontró rivales por lo que él también podrá lucir la "TXAPELA" de campeón. Enhorabuena por ser los mejores.



MEDINA DE POMAR

Los pilotos de Medina de Pomar Alan Santamaría y Luís Fernando Eguiguren alanzan el subcampeonato de Castilla y León de Autocross

■ Ambos pilotos han participado en las siete pruebas de que consta el campeonato repartidas por toda la comunidad celebradas desde el mes de abril hasta la última en el mes de noviembre, disputándose una de ellas en Espinosa de Los Monteros el pasado 27 de agosto.

Alan Santamaría corría en la categoría de División II, logrando el subcampeonato después de varios buenos resultados durante todo el año.

Mientras Luís Fernando Eguiguren también logró el subcampeonato pero en la categoría de División 4 o Carcross, realizando también varios podios en distintas ca-



rreras.

Ambos llegaron al final con opciones en su segundo año de competición.

Los pilotos desean dar las gracias a los patrocinadores, Club Nautico de Medina de

Pomar, Granja Martínez, Carrocerías Victor, Construcciones Furelos, Restaurante La Tizona, Grúas Basurto, Motos Pereda, Construcciones JCB, Hidráulica Sehic y Excavaciones Maraño.

Se investigará la presencia de hidrocarburos en Las Merindades

Se concede del permiso de investigación de hidrocarburos a Trofagás Hidrocarburos S.L., filial de BNK Petroleum, empresa estadounidense que se dedica a la extracción de gas no convencional mediante la técnica de la fractura hidráulica. BNK Petroleum además piensa que estas tierras pueden contener petróleo

■ Varias empresas presentaron la solicitud para el otorgamiento del permiso de investigación de hidrocarburos denominado "Urraca", situado en las Comunidades Autónomas de País Vasco y de Castilla y León, en las provincias de Álava y Burgos, respectivamente.

Se le ha otorgado el permiso a la empresa Trofagas SL al ser su propuesta la mejor posicionada por su mayor cuantía económica y por su mayor rapidez en su programa de ejecución.

Esta empresa se compromete a la realización de los trabajos en 5 años sin posibilidad de renunciar a los trabajos durante ese periodo de tiempo, así como a invertir más de 45 millones de euros en el proyecto.

El permiso de investigación denominado "Urraca" cubre un territorio de 94.815 hectáreas, cubriendo áreas en la Comunidad Autónoma del País Vasco, en la provincia de Álava, y la mayor en la provincia de Burgos, concretamente en la comarca de Las Merindades.

Los trabajos mínimos que deberá llevar a cabo la empresa son los siguientes:

Primer año:

- Adquirir, recopilar, reprocesar e reinterpretar la información existente y disponible de sísmica 2D de la zona. Si es necesario, obtener permisos y ejecutar programa de sísmica 2D. Obtener permisos para ejecución del primer y segundo pozo. La inversión estimada para este primer año será superior a 341.334,00 euros.

Segundo año:

- Perforación, estimulación por fractura y test de producción del 1º y 2º pozo. Obtener permisos para la ejecución del 3º y 4º pozo. La inversión estimada para este segundo año no será inferior a

10.050.000,00 euros.

Tercer año:

- Perforación, estimulación por fractura y test de producción del 3º y 4º pozo. Obtener permisos para la ejecución del 5º y 6º pozo. La inversión estimada para este tercer año no será inferior a 10.050.000,00 euros.

Cuarto año:

- Perforación, estimulación por fractura y test de producción del 5º y 6º pozo. Obtener permisos para la ejecución del 7º, 8º y 9º pozo. La inversión estimada para este cuarto año no será inferior a 10.050.000,00 euros.

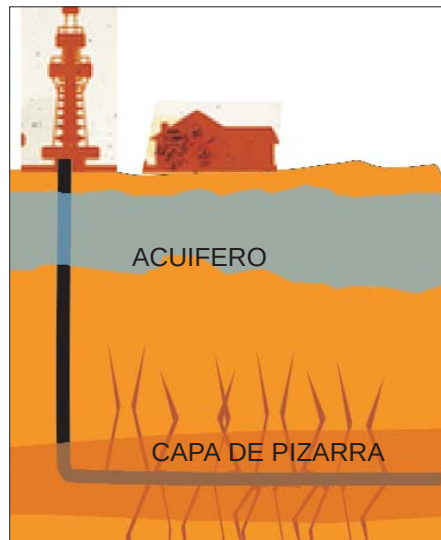
Quinto año:

- Perforación, estimulación por fractura y test de producción del 7º y 8º pozo. Perforación, estimulación por fractura y test de producción del 9º pozo. La inversión estimada para este quinto año no será inferior a 15.075.000,00 euros.

La empresa Trofagas Hidrocarburos deberá iniciar los trámites de obtención de los permisos necesarios con la suficiente antelación, que le permita garantizar el cumplimiento del programa de trabajos.

A la solicitud de autorización de cada trabajo específico le deberán acompañar un documento inicial o documento ambiental, y, en su caso, estudio de impacto medioambiental, según proceda, para identificar y cuantificar todos los posibles impactos que podrían causar las operaciones a realizar. También deberá presentar un Plan de Gestión Medioambiental con las medidas preventivas y correctivas previstas en relación con los impactos identificados.

Además deberá presentar un Plan de Contingencias Medioambientales que



contenga las medidas correctivas que se han de adoptar en caso de que ocurra algún problema, incluyendo la lucha contra la contaminación por derrames de hidrocarburos.

Trofagas SL debe presentar el plan de labores correspondiente al primer año de trabajos en los próximos meses donde debe dar todos los detalles de la zona donde va a situar los pozos y la técnica que va a utilizar para la investigación.

La existencia de este tipo de hidrocarburos se conocía desde hace tiempo pero su extracción no era viable porque estaba situado en bolsas pequeñas en rocas profundas. Con el desarrollo de esta nueva tecnología el gas y en su caso el petróleo se extrae en cantidades suficientes para que sí sea rentable. Sin embargo la extracción mediante la técnica de fractura hidráulica es muy cuestionada debido a su peligrosidad desde el punto de vista medioambiental pues puede contaminar los acuíferos de la zona, además de emitir gran cantidad de CO2.

¿Qué es la fracturación hidráulica?

Se trata de un nuevo método de obtención de gas natural desde yacimientos inalcanzables de forma tradicional. El gas se encuentra dentro de pizarras bituminosas en forma de pequeñas bolsas o burbujas. Para realizar la extracción se perfora hasta alcanzar los estratos de las pizarras y una vez en ese punto se hace la perforación en horizontal. A continuación se inyecta con fuertes presiones una mezcla de agua, arena y una combinación de más de 600 productos químicos. Esta mezcla a presión al llegar a la capa de las pizarras la fractura de tal forma que las burbujas de gas se liberan y pueden ser extraídas a la superficie.

La teoría dice que tanto el gas como la mezcla de los productos químicos saldrían a la superficie para ser separado y almacenado el gas. Pero parte del agua con todos esos contaminantes se filtra a través de las grietas de las pizarras y puede llegar a los acuíferos, contaminando, no solo el agua subterránea sino también los ríos a los que llega. Muchas zonas de Las Merindades están situadas sobre multitud de acuíferos, sería desastroso la contaminación de estas aguas subterráneas.

Otro efecto negativo de este tipo de explotación es la emisión de grandes cantidades de metano, un gas mucho más contaminante que el CO2 y que contribuye al efecto invernadero.

A parte de estos tipos de contaminación se ha constatado en Estados Unidos un aumento de seismos en zonas con gran número de perforaciones.



SDAD.COOP. LAS MERINDADES

FÁBRICA DE PIENSOS COMPUESTOS

POL. IND. DE HORMA

09550 VILLARCAYO (BURGOS)

TELF.: 947 13 20 48



CON EL ASESORAMIENTO EN NUTRICIÓN Y LA CALIDAD ASEGURADA

DE NUTYSER Y GRUPO OMEGA



GRUPO OMEGA
DE NUTRICIÓN ANIMAL
omega@omega.com

Venta de todo tipo de Material de Construcción

FENORTE, S.A.

IDEAS PARA REGALAR ESTAS FIESTAS

Da color a tu baño

Complementos

Radio Ducha

Báscula digital

Dosificadores de Jabón

Montaje de Canálón a pie de obra con Taller Furgón

MODA BAÑO a precio asequible

DEWALT

BLACK&DECKER

EL GRUPO FENORTE
Les desea
¡Felices Fiestas!!

FINACIACION HASTA 24 MESES SIN INTERESES (consulte condiciones)

VILLARCAYO 09550 - Polígono Industrial "Las Merindades" Tfno.: 947 131 513 - 947 136 008 - Fax: 947 130 332
De 8:00h a 19:30h De lunes a Viernes (NO CERRAMOS AL MEDIODÍA) Sábados de 8:00 a 13:30h

TRESPADERNE 09540 - Polígono Industrial La Niesta - Tfno.: 947 30 87 27 - Fax: 947 30 87 26

BURGOS Ctra. Logroño km. 106,5 (Castañares) - Tfno.: 947 281 167 - Fax: 947 281 169



¿Qué fue del petróleo de Las Merindades?

Buscando por las hemerotecas hemos encontrado numerosas referencias a prospecciones petrolíferas en la comarca de Las Merindades. En un diario de 1955 encontramos un apunte de una prospección realizada en el año 1900 en Los Altos, concretamente en Huidobro, aunque solo perforaron hasta los 501 metros y con métodos muy rudimentarios por lo que el resultado, naturalmente, fue negativo.

Plataforma de Sondeo en el Valle de Zamanzas.

REDACCION

En el año 1940 se iniciaron los sondeos en el **Valle de Zamanzas** por parte de la compañía CAMPSA. Se hicieron siete pozos en diferentes pueblos del valle. El primero fue en **Tudanca de Ebro**. La torre de Tudanca no era apta para sacar petróleo, pertenecía a una empresa que hasta entonces solo se había dedicado a la construcción de pozos artesanos y como no encontraron nada destacable se llevaron la torre al pueblo de **Villanueva de Rampalay** donde hicieron dos pozos más, con la misma maquinaria y por supuesto con el mismo resultado negativo. Sin embargo esta antigua maquinaria de hacer pozos artesanos logro sacar una pequeña cantidad de petróleo a los 800 metros de profundidad. A pesar de todo se demostró que el pozo no era rentable y fue cegado por su insuficiente carga de petróleo.

Ya con maquinaria nueva la CAMPSA volvió a perforar en **Valle de Zamanzas**, en **Peña Ortum**, en **Valdeajos**, y el último pozo en 1952 en

Quintanilla Colina, pero todos los intentos fueron en vano y no encontraron el tan preciado aceite.

En el año 1956 se realizó un sondeo en **Leva**, alcanzándose los 1508 metros de profundidad, encontrando una capa petrolífera, que aunque impregnada de petróleo no daba presión suficiente para su extracción. En el año 1957 se dio por terminado el sondeo de Leva y se llevó el tren de sondeo a las proximidades de **Cubillos del Rojo**.

En 1960 después de un intenso estudio estratigráfico se realizó un sondeo en **Villalta**, alcanzando los 1775 metros y obteniendo algunos indicios de petróleo pero después de algunos estudios resultó no ser productivo.

En 1962 se volvió a perforar en el **Valle de Zamanzas**, cerca del pueblo de Callejones. Se inició el 29 de septiembre y se terminó el 1 de diciembre, alcanzando una profundidad de 1.241 metros. Su finalidad fue volver sobre los horizontes petrolíferos cortados en el sondeo de CAMPSA realizado en 1949-1950, que por entonces no



LOS LEONES®

patatas chips

Pol. Industrial "Las Merindades", parcela 99
Tel.: 947 131 032 - Fax: 947 131 256
VENTA AL PUBLICO EN LA PROPIA FABRICA





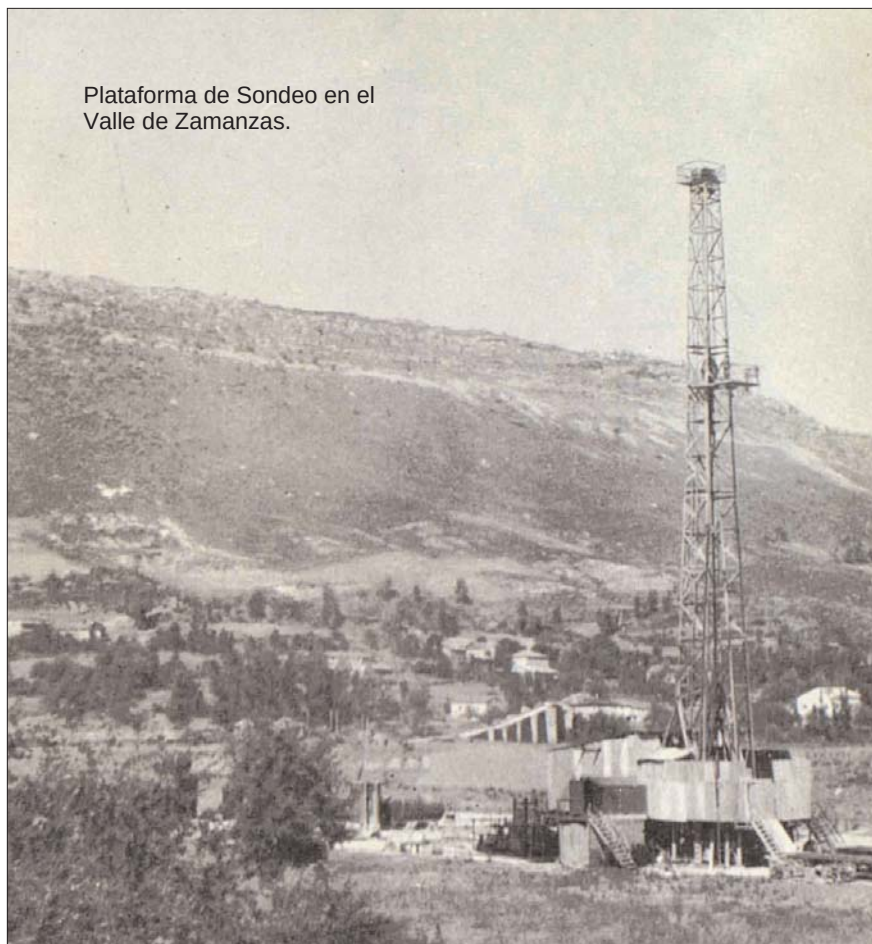
Lugar donde se situaba una de las plataformas de Huidobro.

fueron probados completamente por falta de medios. Todas las pruebas realizadas dieron como resultado agua salada por lo que se consideró estéril y se abandonaron los trabajos.

El material con el que se trabajaba era lento y de escaso alcance ya que su velocidad media era de 3 metros diarios, llegando a alcanzar los 900 metros en total. En estas condiciones se extrajeron 30.000 litros de petróleo en bruto. Poco después una nueva maquinaria de origen americano permitía perforar hasta 40 metros diarios

Posteriormente a mediados de los años 60 se volvió a buscar petróleo en **Huidobro** pero esta vez a más profundidad, encontrando restos de petróleo, pero en poca cantidad. Hubo dos pozos Huidobro I y Huidobro II. La empresa que perforó en Huidobro fue CAMPSA y tres filiales suyas, incluso el 7 de septiembre de 1966 el ministro de hacienda el Sr. Espinosa, visitó la zona para interesarse por los pozos, que poco después se demostró que no eran rentables.

En 1959 aparece otra noticia en la prensa cuyo titular es el siguiente **"Indicios de Petróleo en Cornejo"**. Después de describir la belleza y bondades de La **Merindad de Sotoscueva** el periodista de la época augura que la capital de la Merindad, Cornejo, pasará a las portadas de todos los periódicos como el pueblo del petróleo español, por la torre de sondeo que se encuentra a 1 kilómetro de la entrada de la cueva. Esta



torre perforó hasta los 3.000 metros de profundidad. Pero al poco tiempo la compañía Valdebro anuncia el abandono de los trabajos. A pesar de ello hizo un hallazgo inesperado y el 29 de mayo de 1959 llevaron un garrafón de muestras a Madrid para su análisis, resultó ser petróleo de buena calidad, pero en poca cantidad.

En 1966 se encontró petróleo de buena calidad en **Barcenillas del Ribero, Merindad de Montija**, Los técnicos de la compañía Ibérica trabajaron intensamente para comprobar si el hallazgo era rentable o no, pero en diciembre de este mismo año se cierra el pozo porque no es aprovechable comercialmente.

En 1968 se descubre otro campo petrolífero en Las Merindades, esta

vez en la **Merindad de Valdepo-rres**, concretamente en **Santelices**. El sondeo se denomina "Arco Iris" y también lo realiza la empresa Valdebro. A tan solo 500 metros de profundidad aparecieron areniscas impregnadas de petróleo, lo que en principio pareció un hecho muy alentador se quedó solo en eso y el pozo como todos los demás no tenía suficiente crudo para ser explotado.

En definitiva durante años nuestra comarca fue perforada por numerosas empresas en busca del preciado oro negro, quizás por su cercanía a la comarca de las Loras, donde sí se encontró bastante petróleo, pero aquí no hubo suerte y a pesar de las buenas sensaciones iniciales ningún pozo resultó rentable.

Los primeros sondeos en el Valle de Zamanzas

■ Hacía mucho tiempo que el instituto geológico había señalado la conveniencia de hacer investigaciones en la zona.

Un vecino de Villanueva de Rampalay había obtenido en repetidas ocasiones petróleo al separar de las aguas del río pequeñas cantidades de combustible que guardaba en su casa. Tuvo que soportar la burla de sus vecinos que le llamaban "El rey del petróleo".

En los años 40 la empresa CAMPSA instaló un pequeño pozo petrolífero en Villanueva de Rampalay. Se construyeron viviendas para el personal dotadas de buenas condiciones de salubridad, incluso se llevó la luz eléctrica hasta el valle donde aún no la conocían.

Durante toda la década de los 40 se efectuaron varios sondeos, el primero con resultado negativo, el segundo y el tercero sí que dieron lugar a extracciones, que aunque fueron muy pequeñas, animaron a seguir buscando por la zona.

El material con el que se trabajaba era lento y de escaso alcance ya que su velocidad media era de 3 metros diarios, llegando a alcanzar los 900 metros en total. En estas condiciones se extrajeron 30.000 litros de petróleo en bruto. Poco después una nueva maquinaria de origen americano permitía perforar hasta 40 metros diarios obteniendo en pocos meses profundidades considerables, pero aún así no se consiguió que ningún pozo fuese rentable.

El funcionamiento de la perforadora utilizada en el Valle de Zamanzas es el siguiente:

Un taladro, de unos quince centímetros de diámetro, unido a un tubo, llamado testiguero, es accionado desde el exterior por un sistema de varillas, que le imprimen un movimiento de rotación. El taladro remueve el terreno, y una corriente de lodo inyectada a presión por el interior del varillaje arrastra a la superficie, haciendo el viaje de regreso, a través del orificio practicado, los detritus arrancados por el taladro. Cuando se quiere obtener una muestra del terreno en que se penetra, esta muestra se llama testigo, basta extraer el taladro y el tubo testiguero, en cuyo interior aparece el testigo, en el que puede apreciarse la naturaleza del terreno excavado, en todas sus capas.

A medida que se penetra en el subsuelo, se hace necesario prolongar el varillaje, mediante el añadido de nuevas piezas, y, naturalmente, cuando se alcanza una profundidad de cientos de metros, el mecanismo pesa ya unas cuantas toneladas, las suficientes para destrozar el taladro si la fuerza de gravedad producida por el material actuase directamente sobre él. Se hace, pues, preciso reducir ese peso, y esto se consigue manteniéndolo en tensión por medio de un polipasto y un sistema de palancas, que, sin llegarlo a suspender, lo mantiene gravitando sobre el taladro con la fuerza necesaria para penetrar a través del terreno.



Villavés de Valdeporres

Un pueblo milenario

Vecinos de Villavés celebran el 3 de diciembre el milenario de esta localidad de la merindad de Valdeporres, en una fiesta con varios actos conmemorativos y la participación de casi todos los vecinos del pueblo.

■ Vecinos de dicho pueblo han realizado una investigación de la historia de esta localidad encontrando la primera referencia al lugar de Villavés en el diplomatorio del monasterio benedictino de San Salvador de Oña en 1011, donde aparece reflejado que el conde castellano don Sancho Garcés y su mujer Doña Urraca incluían a Villavés entre la dotación fundacional de la Abadía oniense, "Villaues cum ecclesia Sancti Iohannis, cum integritate", al frente de la cual colocaron a su hija doña Tigridia. El templo actual sigue manteniendo el nombre de San Juan como indicaba el documento de Oña y lo confirma la inscripción de su tímpano.

El nombre de Villavés parece que viene de un Santo, San Evasio, que fue obispo de Tuy y martir, por lo que inicialmente se llamaba Villa Euafi, en honor a San Euafio (San Evasio). Villa Euafi -> Villa Evasi -> Villavés.

Gran parte de la importancia de la localidad se debe a la presencia del monasterio de San Juan de Porres. Este monasterio aparece localizado en Villavés en numerosos documentos con diferentes nombres, Sant Iohannes de Porres, Sant Iohannis de Porres, Sant Yvanez de Porres, San Juan de Porres. Hoy en día no queda ningún rastro, si bien algunos vecinos lo localizan a las afueras de la localidad donde existen unas antiguas ruinas que pudieran ser de este templo.

La mayoría de las referencias históricas a Villavés se deben a este monasterio. El 2 de enero de 1133 el rey Alfonso VII concede a la comunidad de Oña y a su abad el monasterio de San Juan de Porres.

En 1220 El monasterio de San Salvador de Oña transfiere bienes en el Valle de Mena, Villavés y otros lugares a Lope Sánchez y Garci López y recibe a cambio la serna del Pedruco de Baranda.

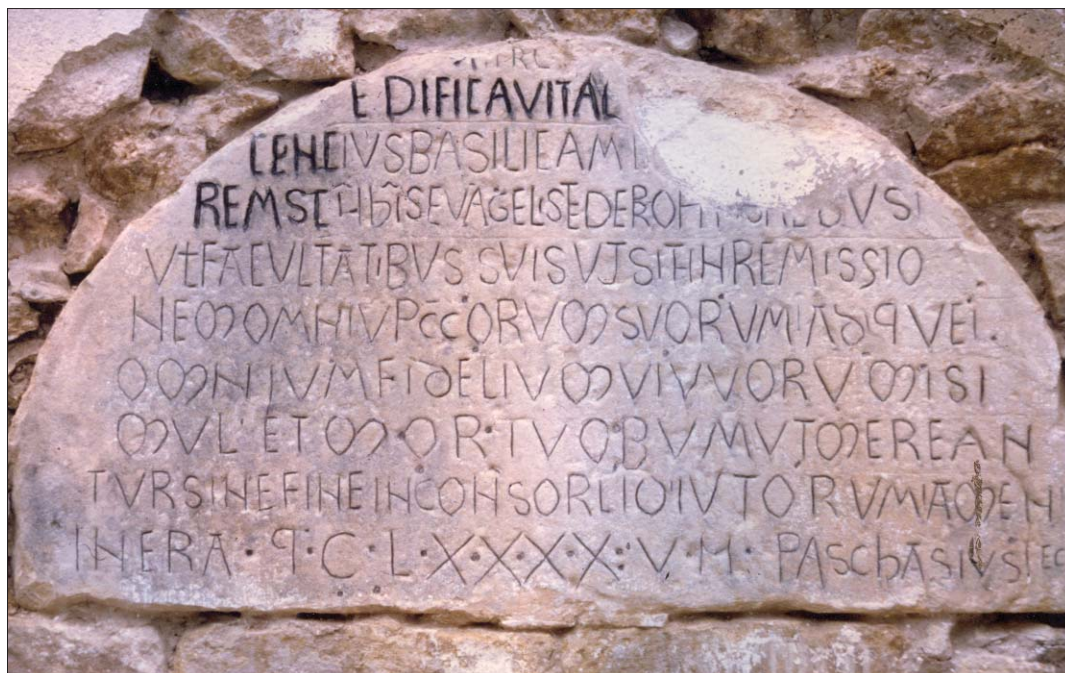
En el año de 1275 Don Juan del campo obtiene las rentas del monasterio de San Juan de Porres.

La primera referencia al lugar de Villavés en el diplomatorio del monasterio benedictino de San Salvador de Oña en 1011, donde el aparece reflejado que el conde castellano don Sancho Garcés y su mujer Doña Urraca incluían a Villavés entre la dotación fundacional de la Abadía oniense, "Villaues cum ecclesia Sancti Iohannis, cum integritate"

de Revilla fueron enterrados en el monasterio de San Juan de Porres (epitafios de Luis de Salazar y Castro). Llegó un momento en el que el noveno señor de la Revilla fue nombrado embajador de España en Londres y el señorío paso a ser un condado, que sigue existiendo hasta el día de hoy.

En 1401, Donación permanente a Sancho Sanchez de Velasco, el monasterio de San Juan de Porres, la Casa de los Revilla en Valdeporres y otras posesiones

"...Siruela, Gandul y Marchenilla por escritura fecha en 19 de noviembre de 1401. dieron a Sancho Sanchez de



En la iglesia parroquial de San Juan Evangelista de Villavés fue localizado hace años un tímpano datado en época románica concretamente del año 1197.

El tímpano tiene una anchura de 125 cm. y una altura de 65 cm., y en él se puede leer lo siguiente, "Edificó el abad Vicente esta basílica para honor de San Juan Evangelista, favorable a promover la remisión de todos los pecados y la de todos los fieles vivos y muertos, mereciendo sin final el concilio de su ayuda. Así sea. En la era de mil ciento noventa y siete. Pascasio lo hizo." (sabemos que es Vicente ya que en el documento de Gregorio Argáiz de 1675 aparece el nombre completo Vicencius).

En 1312 Juan Perez de Tudela recibe las rentas del monasterio de San Juan de Porres durante treinta años por parte del monasterio de San Salvador de Oña para conseguir los favores de Lope Díaz de Aro (probablemente el fundador de Bilbao).

En 1345 En el siglo XIV, el monasterio de San Juan de Porres es cambiado con la familia Velasco por una casa situada previsiblemente en Medina, desde ese momento comienza la casa del señorío de Revilla. Seis de los señores

Velasco, su hermano y cuñado para siempre jamás las Casas... y Casa de Revilla en Valdeporres y el Monasterio de San Juan de Porres que todo fue de Doña Sancha Carrillo su bisabuela..."

Año 1591 el Censo de Castilla dice que en Villavés había 20 vecinos (un vecino se refería a un padre de familia, por lo que la mujer y los hijos no contaban) y una pila (iglesia).

Año 1675 se escribe La Soledad Laureada de San Benito libro en el que aparece reco-

gida la historia de Villavés con varios temas interesantes.

En el Censo de Floridablanca de 1787 aparece como Lugar incluido en la Merindad de Valdeporres y en el corregimiento de Las Merindades de Castilla la Vieja, que su vez era uno de los catorce partidos que integraban la Intendencia de Burgos entre 1785 y 1833. Su jurisdicción era de realengo y contaba el pueblo con alcalde local. Su Iglesia está dedicada a San Juan Evangelista, perteneciente a la parroquia de Pe-

drosa y al Arciprestazgo de Merindad desde Castilla la Vieja. Contaba con 126 vecinos, 12 de ellos hidalgos, 27 labradores y 86 si profesión especificada.

Según el diccionario geográfico-estadístico de España y Portugal de Miñano publicado en 1826 contaba con 159 habitantes más 1 parroco.

Según el diccionario Madrid publicado entre 1845 - 1850. Partido judicial de Villarcayo, ayuntamiento de la merindad de Valdeporres. Situado en una ladera a la derecha del río Nela, con buena ventilación y CLIMA frío, pero sano; se padecen pulmonías y constipados. Tiene 28 CASAS, y una iglesia parroquial. (San Juan Evangelista) servida por un cura párroco. El TERRENO es de mediana calidad; la parte montuosa contiene arbolado de robles, encinas y hayas; le cruza el río Nela, inútil para el riego. Los CAMINOS son locales. El CORREO se recibe de la cabecera del partido Producción. cereales, legumbres y frutas; cría ganado lanar, cabrio, vacuno y de cerda; caza menor y pesca de truchas, barbos y anguilas, POBL. 13 vec, 56 almas.

Posteriormente hay numerosas referencias en distintos documentos, como la desamortización del molino y otras posesiones del monasterio de S. Salvador de Oña, al estado en 1821 y la posterior compra del pueblo al estado en 1881 y 1898.

La fiesta fue amenizada por la actuación del indumentarista burgalés Alfonso Díez Ausín y terminó con el descubrimiento de una placa conmemorativa

■ El pasado sábado 3 de diciembre el pueblo al completo de Villavés de Valdeporres, mujeres, hombres y niños se vistieron de época para celebrar el milenario de la localidad. Al mediodía todo el mundo se reunió en la iglesia parroquial para ver la actuación de Alfonso Díez Ausín, quien durante una hora deleitó a todos los presentes con una actuación original y llena de ritmo castellano. Alfonso cantó varias canciones tradicionales castellanas acompañadas por los más originales instrumentos, como el ravel, pandero cuadrado, botellas de anís, flauta, gaita o una sartén, sorprendiendo a todos los presentes con su ritmo y su buen hacer.

Al terminar la actuación y después de la obligatoria sesión de fotos, se llevó a cabo el descubrimiento de una placa conmemorativa, en la que se leía, "Villavés, pueblo milenario 1011-2011", descubierta por un vecino del pueblo.

A estos actos acudieron los alcaldes de la Merindad de Valdeporres, Belisario Peña, y el alcalde de Oña, Arturo Luís Pérez, invitado porque como ya sabemos, la primera referencia a Villavés aparece en el diploma del monasterio benedictino de San Salvador de Oña, allá por el año



1011.

Después llegó la hora de la comida a base de cordero asado y ensalada. Ya por la tarde se hizo una presentación documental de los documentos encontrados hasta la fecha y que



demuestran la antigüedad de la localidad.

Finalmente todos los vecinos cenaron juntos y se abrió la cantina del pueblo hasta la madrugada para que el que quisiera continuase la fiesta.

GUÍA de Salud



FISIOTERAPIA

Diana Muntión
FISIOTERAPIA Y REHABILITACION
 C/ Paraguay, nº 50 - Bajo - MEDINA DE POMAR
 947 190 407

CLINICA VITALI
 Fisioterapia y Nutrición
 C/ Príncipe de Asturias, nº2 - Bajo 3
 MEDINA DE POMAR
 Tel. y Fax: 947 191 790

Salón de Belleza Patricia
 C/ Juan de Medina nº 13
 Medina de Pomar
 09500 (Burgos)
 Tfn.: 947 190 649

ESTETICA Y BELLEZA

SALÓN DE BELLEZA Conchy
 Avda. de Burgos, 22 Bajo
 Teléfono: 947 191 147
 09500 Medina de Pomar

HERBORISTERIAS

ESTETICA LORENA
 MAQUILLAJE - SOLARIUM
 MANICURA - DEPILACIONES
 C/ Santa María, 9 - VILLASANA DE MENA
 TFNO.: 947 126 216

Alquimia HERBORISTERIA
 C/ Briviesca, 2 - Bajo A - 696 156 374
 MEDINA DE POMAR
 CONSULTA DE NATUROPATA

Solicita nuestra VISA todo son ventajas

DESTINO	F. SALIDA	DIAS	PVP POR PERSONA
BENIDORM	HASTA 26/12, DEL 05/01AL 31/03	HTL PACA Y PRIMAVERA P.C. MAYORES DE 55	19,45€
TENERIFE	14 DIC	DESDE BILBAO HTL 4* 5 N.P.C MAYORES DE 55	284€
PERU "TIERRA DE INCAS"	24 DIC	DESDE MADRID 7N, HTL CAT ECONOMICA VISITAS, TASAS	1.385€
MADRID NOCHEVIEJA ESPECIAL SINGLE	30 DIC	CENA, FIESTA COTILLON 2 NOCHES HTL 4* HAB DOBLE COMPARTIDA	199€
GRAN CANARIA	14 DIC	DESDE BILBAO 7 N EN M.P HTL 3*, TASAS MAYORES DE 55	338€
LANZAROTE	14 DIC	DESDE BILBAO 7 N EN M.P APARTHOTEL 3*	398€
ANDORRA	18 DIC	APTO LAKE PLACID ESTUDIO 2/4 2N+2FF, 4 PAX	89€
FORMIGAL	11 DIC	HTL NIEVESOL 2N EN M.P +2 DIAS FF	227€
NUEVA YORK	29 DIC	DESDE MADRID 7D/5N HTL 4* S.A, TASAS 310€	1.077€



VIAJES AIMINI VILLARCAYO
 PL SANTA MARINA 5
 TEL 947 130300
 WWW.VIAJESAIMINI.COM

SAN MIGUEL RESTAURACION
 Pinturas, Barnices
 Máquina de Colores al Instante
 Manualidades, Bellas Artes
 C/ Alejandro Rodríguez de Valcarcel, 22
 Villarcayo
 947 131 869-665 07 26 87

ROTULOS
 ENTRE BILBAO Y BURGOS
 MEJOR PRECIO Y CALIDAD
 www.serigrafiascastillo.com
 Taller de Serigrafía
 PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO EN
 correo@serigrafiascastillo.com
 C/ Obras Publicas, 5 09550 Villarcayo (Burgos)
947 13 61 13

Villa Sana
OBRADOR DE CHARCUTERIA FINA
 Entra en nuestra web y consulta nuestros productos **¡Natural!**
 Ahora también en **FACEBOOK**

Pechuga de pavo natural al horno

Surtido para cocido

Lenguas

Cocidas

Lomo Ibérico

embutidosnava@embutidosnava.com - www.embutidosvillasana.com
Tfno.: 947 140 - 506 - 09586 NAVA DE ORDUNTE (BURGOS)



PROMOCIÓN ISLA, 26 VILLASANA DE MENA

Visítenos en : www.viviendas-valledemena.com

En el **centro de Villasana de Mena**, Promotora Garve nos ofrece la "Promoción Isla, 26", en la Comarca de las Merindades, dentro de un bello paraje donde se encuentra el edificio de nueva construcción situado a pocos kilómetros de la ciudad de Bilbao.

Un pueblo con todo tipo de servicios rodeado de bella naturaleza e historia.



PROMOTORA GARVE, S.A.

El grupo Garve durante 50 años, se ha dedicado a la promoción y construcción de todo tipo de edificaciones. Hoy nos presentan dos promociones, una en Quincoces de Yuso y otra en Villasana de Mena, ambas situadas en la Comarca de las Merindades. **Una buena oportunidad.**



En Villasana de Mena, tenemos la **Promoción Isla, 26** un nuevo edificio que consta de pisos con jardín, de 2 y 3 dormitorios, así como pisos duplex, pisos de 2 y 3 dormitorios y parcelas de garaje, todo pensado para su comodidad. Con una bella fachada de construcción tradicional. Calefacción comunitaria, con sistema de calderas en cascada de gas propano. Contadores de calorías individuales para cada vivienda, agua caliente sanitaria mediante colector solar térmico y depósito de acumulación de agua caliente sanitaria. Alicatados de primera calidad, marmol en portales y vestíbulos de ascensores así como gran calidad en todos los materiales. Recinto interior con zonas pavimentadas y ajardinadas.



Listos para entregar, se ajustan a las necesidades de quienes buscan el relax del fin de semana o quien quiere disfrutar de una zona tranquila y bella día a día.



Espaciosos duplex o pisos con zona ajardinada en el centro del pueblo.



EJEMPLOS: PISO DUPLEX



PLANTA BAJA



Ya a la venta y entrega inmediata



PROMOTORA GARVE, S.A.

QUINCOCES DE YUSO



**8 viviendas
y trasteros
2~3 Dorm.**

**Entrega
inmediata**

Pisos de
80 m² aprox.

**Desde
111.000 €**

**MAGNIFICA OPORTUNIDAD
EN QUINCOCES DE YUSO**



PROMOTORA GARVE, S.A.
www.promotoragarve.com

INFORMACIÓN Y VENTA:
94 418 91 93 - 608 685 575

EDIFICIO DE 8 VIVIENDAS DE 2 Y 3 DORMITORIOS CON TRASTEROS

Una zona tranquila dentro del Valle de Mena, tanto para primera vivienda como para veraneo y fines de semana.

El edificio consta de viviendas de 2 y 3 habitaciones con baño y aseo.

Se complementan con amplios trasteros incluidos en el precio desde 8 m² hasta 23 m²

Edificio equipado con ascensor y todas las comodidades a su alcance, en el mismo centro de Quincoces de Yuso.

Son viviendas desde 75.76 m² hasta 95.64 m² y desde 111.000 €.

PROMOCIÓN ISLA, 26

YA A LA VENTA

Visítenos en : WWW.viviendas-valledemena.com



26
ISLA

Pisos con jardín 2 y 3 dorm.
Pisos 2 y 3 dorm.
Pisos Duplex 2 y 3 dorm.
Parcelas de Garaje

DESDE 150.000 €
VISITE EL PISO PILOTO



VILLASANA DE MENA

C./ La Isla, 26. A 50m. del Ayto.

HASTA FIN DE AÑO
BENEFICIESE DE
LA REBAJA DEL I.V.A.
- 4%
Y ADEMÁS...

REGALO: MUEBLES DE
COCINA Y
ELECTRODOMESTICOS

Entrega
inmediata

 **PROMOTORA GARVE, S.A.**

INFORMACIÓN Y VENTA:

94 418 91 93 - 608 685 575





JUAN ANGEL DE LA TORRE

Biologo

EL GANSO SILVESTRE

Ánsar Común, *Anser anser* (Linnaeus, 1758)

■ Las anátidas son aves acuáticas, de pies palmeados y plumajes cubiertos de ceras que las impermeabilizan. A menudo migradoras, encontramos varias especies comunes en Las Merindades. Los patos, género *Anas*, tras la reproducción pasan por una fase denominada de eclipse en la que el plumaje de los llamativos machos se desdibuja y aparece apagado y difícil de reconocer. En este grupo se aprecia por lo general un marcado dimorfismo sexual, portando los machos plumajes llamativos y las hembras plumajes crípticos, pardos y que pasan desapercibidos.

Los pollos son nidífugos, esto es, al romper el cascarón del huevo están ya dispuestos para nadar y seguir a su madre para alimentarse.

Ánsar Común

Se trata de la anátida de mayor tamaño que nos visita. Es un ave migradora que podemos observar en sus pasas en los meses de invierno. Su hábitat es acuático.

Descripción:

76-89 cms. Ave grande y robusta con cuello mas largo que los patos y similar a un ganso u oca doméstico. De aspecto enteramente gris y pico amarillo o rosado. Patas y pies rosas y típico paso de oca al caminar. Vistos habitualmente en su vuelo de migración forman marcadas uves o a veces solo filas, en el aire a la par que emiten su

sonido como el del ganso doméstico que a lo lejos asemeja el balar de las ovejas.

Se alimentan fuera del agua pastando en prados y campos como si de ovejas se tratase. Su vuelo se realiza con el cuello extendido, emitiendo sonidos y siempre en bandos.

En Las Merindades:

Desde finales de septiembre y sobre todo octubre y noviembre pasan hacia el sur y oeste, (hay importantísimas concentraciones invernales en Palencia, comarca de Tierra de Campos en las Lagunas de La Nava y Boada de Campos, en Zamora, lagunas de Villafáfila y en el P.N. de Doñana. A lo largo de Enero-Febrero- Marzo regresan a sus puntos de cría en el N. de Europa.

Algunas aves pasan todo el invierno en las orillas del Pantano del Ebro, que es el único lugar donde acercarnos con ciertas garantías de verlos. Puntualmente descansan grupos en El Pragonal (La Quintana de Rueda), Lagunas de Gayangos y otros pastizales encharcados donde se alimentan y descansan.

Es bastante común el atribuir, en los paisanos el nombre "grullas" a los gansos. Por norma general los bandos en forma de V que surcan los cielos de Las Merindades suelen ser de gansos (*Anser ssp*) y no de grullas cuya silueta de vuelo es bien distinta, con patas y cuello extendidos.

Plantas Silvestres Comestibles

Malva



-Las hojas dan un tinte verde y sirven como tabaco de pipa.

Cosmética

-Las hojas se usan en baños, y pomadas suavizantes y antienviejamiento.
-Las flores se machacan en emplastos para forúnculos y granos.
-El zumo hervido en aceite sirve para el enrojecimiento y desescamación de la piel.

Medicinal

-Las hojas y flores tienen propiedades antiinflamatorias, emolientes, pectorales y balsámicas, por lo que son excelentes en afecciones respiratorias como asma, catarros, faringitis, etc.

-Son laxantes y ligeramente diuréticas, actúan en casos de estreñimiento u obesidad.

-Al exterior se usa la decocción en lavados para heridas y aftas, también en compresas o gargarismos.

-Las hojas frescas se aplican en forúnculos y abscesos, masticadas alivian el dolor de muelas, y machacadas en aceite de oliva o el jugo, sirve en las picaduras de insectos.

-Las semillas y raíces majadas en vinagre se han usado popularmente como antiinflamatorio.

Familia: Malváceas

Nombre científico:

Malva sylvestris L.

Nombre vulgar: Malva

Etimología: Del griego "malacos" blando, por ser plantas emolientes.

■ **Descripción:** Planta bienal o perenne de hasta 1,5 m, generalmente pelosa. Hojas variables, con 3 a 7 lóbulos poco profundos, crenadas. Flores de hasta 6 cm de diámetro, pétalos escotados, rosa violáceo con venas oscuras. Frutos (carpelos) con caras laterales estriadas.

Florece en primavera y verano

Comestible

-Las hojas y brotes jóvenes se preparan como verdura.

-Las hojas jóvenes, semillas, brotes, capítulos y flores se comen en ensaladas.

-Las hojas sirven como saborizante en guisos.

Precaución-No conviene abusar de su consumo por su contenido en nitratos, que puede afectar al aporte de oxígeno a las células.

Etobotánica

-Las flores constituyen el colorante "malvina"

Anotaciones

-Consta en escritos, que la malva se usaba desde el siglo XVIII a.C. como alimento, fue traída por los árabes a España, y todavía perdura en los zocos y las mesas Marroquíes donde, falsamente, se considera afrodisíaca.

-Los romanos utilizaban su zumo para reponerse de sus orgías.

-Se adornaba con ella el templo de Apolo como uno de los primeros alimentos.

-Fueron usadas en fumigaciones para exorcismos.

-Era consumida como verdura por egipcios, romanos y griegos, pero a los Pitagóricos les estaba prohibido, por considerarla planta sagrada.

-Los Anglosajones la cultivaban como verdura, llamaban a sus frutos "quesos" y a la planta "flor de queso". La plantaban en las tumbas para alimento de los muertos, llegando hasta nuestros días, si no la costumbre, sí el dicho de "criar malvas" en alusión al destino de los difuntos.



Por: Augusto Krause Lameiras y Ana Mª González-Garzo Ferrero son dos expertos en botánica

RESERVA TU VIAJE DESDE TU CASA POR INTERNET
WWW.VIAJESMERINDADES.COM

VUELOS-HOTELES-CRUCEROS-NOVIOS-TREN...

C/ Calvo Sotelo, 15 - 09550 Villarcayo - Tfno.: 947 13 04 13



Visita nuestra página en

Podrás consultar todos
los números anteriores

INTERNET

El Vespa Desert supera el reto del Sáhara a bordo de dos Vespas 200 con más de 25 años en sus motores

Tras un intenso año de preparación, búsqueda de financiación, sponsors y puesta a punto de motos y pilotos, el equipo burgalés Vespa Desert ha concluido con gran éxito su participación en la VII edición del Raid Panáfrica 2011, uno de los raids de aventura más prestigiosos en el Sáhara marroquí a los mandos de dos Vespas 200 con más de 25 años de antigüedad.

■ La escuadra de Las Merindades formada por el Guardia Civil del Seprona David Muñoz de Villarcayo y el periodista de Villasana de Mena Ferrán Silva se impusieron en la categoría de vehículos clásicos, obteniendo la primera y segunda posición final en Marruecos.

La escuadra burgalesa inició su aventura el primer fin de semana de septiembre en Almería, donde pasaron las verificaciones técnicas y administrativas con incertidumbre por lo que conlleva un proyecto de este tipo, pero sobre todo con mucha ilusión, ya que la gesta que estaban a punto de emprender "valía la pena".

Una vez superadas las verificaciones se dirigieron al puerto para el embarque con destino a Melilla. Después de siete horas de viaje los integrantes del Vespa Desert desembarcaban en el puerto de Melilla con destino a la frontera de Nador para dar comienzo a la Panáfrica 2011. Tras un pequeño y breve breafing sobre la particular carrera por el desierto marroquí. Se daba la salida a una aventura de más de 2500 kilómetros.

PRIMERA ETAPA.

En esta primera etapa tenían por delante unos 400 kilómetros, entre Nador y el campamento vivac de Tendrara.

La primera etapa estuvo marcada por la adaptación a los sistemas de navegación y sobre todo al control de los repostajes ya que era uno de nuestros handicaps por la dificultad que ello

conlleva en aquellas tierras.

SEGUNDA ETAPA.

Arrancó en el campamento de Tendrara con destino a la meta de Erfoud.

La jornada transcurrió por pistas polvorrientas y maltrechas por las lluvias caídas durante las semanas anteriores a la carrera.

Alrededor de 500 kilómetros separaban la salida y la llegada con problemas mecánicos en la moto de Muñoz, arreglados gracias a la ayuda de un mecánico local. Ueron más de nueve horas de pilotaje. Una vez abandonada la carretera y parte de la civilización, nos dirigimos a pasar por los puntos de control. El objetivo era coger la mayor cantidad para penalizar lo menos posible y mantenernos en buenas posiciones en la clasificación general en nuestra categoría.

TERCERA ETAPA.

Tras el desayuno, se nos comunicaba que se anulaba el recorrido establecido para dicha etapa entre Erfoud y la jaima cercana a Zagora, debido a una avería de uno de los camiones de asistencia de la prueba. Fue una jornada corta que agradecieron todos los pilotos y sobre todo las mecánicas, en lo que respecta a Vespa Desert se solventó con éxito gracias a las alternativas de Jordi, a su todo terreno y a un montón de kilómetros empujando nuestras vespitas con temperaturas superiores a los 50 grados, que sumados a la falta de humedad complicaron un poco las cosas.

CUARTA ETAPA.

La cuarta etapa llevaba a los pilotos de Erfoud a Remilia un viaje duro y largo, una etapa dakariana en toda regla, llena de complicaciones. Fue la etapa para nosotros más difícil y arriesgada, pero a la vez más excitante ya que estábamos recorriendo con nuestras vespas los mismos lugares que infinidad de pilotos del prestigioso Dakar. Ya solo estábamos a dos días de lograrlo.

QUINTA ETAPA.

La quinta etapa era nuestra despedida de Erfoud y con destino de nuevo al campamento de Tendrara, aunque por otras alternativas, nosotros intentamos que fuera un puro trámite ya que habría que intentar conservar las mecánicas, así que volvimos a hacer pistas y mucha carretera. Se pasó por la mayoría de los puntos de control y encima entramos dentro del tiempo establecido por la organización.

SEXTA ETAPA.

Amaneció en Tendrara y llegó la hora más difícil, la despedida de Jordi Mercader, había sido nuestro guardián durante los cinco días anteriores, pues nos descubrió zonas mágicas de Marruecos y nos proveía de agua y alimentos en las paradas de los repostajes.

La última etapa, que transcurría entre Tendrara y el puerto de Nador, estuvo marcada por los problemas mecánicos en la



moto de Ferrán Silva, que se iba quedando sin embrague y tenía que hacer los últimos 130 kilómetros a tan solo 50 km/h. David tuvo problemas con la gasolina que pudo solucionar gracias a la ayuda de una familia marroquí que nos llevó hasta una gasolinera.

Lo habían conseguido, tras más de 2500 kilómetros, han salido indemnes de su desafío al desierto del Sáhara. Una tierra que cautiva y es que nuestros aventureros ya piensan en poder volver a disputar esta bonita y apasionante carrera, la

Panáfrica 2012.

Dar sobre todo las gracias por el apoyo de nuestros sponsors y colaboradores, con ellos hemos podido cumplir nuestros objetivos, y demostrar que con ilusión y ganas, se pueden cumplir grandes retos y objetivos.

Queremos agradecer el apoyo de nuestros sponsor, a TaxiVespa, Embutidos Rios, Patatas Los Leones, Casa Rural Nampara, Merindades Visión, Ayuntamiento del Valle de Mena y de Medina de Pomar, I'M Scooterist, Estación de Servicio de Espinosa de los Monteros, Club Marco polo, Federación Bizkaina de Motociclismo, Action Camaras, Mataran Motocross, Logística Almarza, Panificadora Menesa, aceites ELF, Mantecuerias Las Nieves, Electrodomesticos El Sol, Masia pelarda, Compe GPS, Mentel 2000, Farmacia licenciado Peña, a Jordi Mercader y su empresa en Marruecos Desert Buguiers, y a Panafrica con Philip y sus hijos al frente.

Y ya por ultimo a todos aquellos que han puesto su granito de arena y nuestras familias que lo han llevado enormemente bien y nos han apoyado en todo. A todos un GRACIAS de corazón.





Taller de Serigrafía

IMPRESION DE TEXTOS E IMAGENES

¡Esta temporada descubre los combinados que más se llevan!

2X1 Promoción




Ice 9,90€
camiseta polo 145/150 g/m² 175/180 g/m²




Dry 18€
sudadera 280 g/m² sudadera capucha 280 g/m²




long 14€
polo 175/150 g/m² sudadera 280 g/m²

C/ Obras Públicas, 5
09550 Villarcayo
kastys@hotmail.com
Tfno: 947 13 61 13
Móvil: 605 800 570

BESTACIÓN DE SERVICIO BASURTO

REPARTO DE GASOIL A DOMICILIO EN TODAS LAS MERINDADES

CTRA. SANTANDER KM. 7,7 - TRESPADERNE

TFNO.: 947 307 042



SUCESOS

noviembre

3 DE NOVIEMBRE

DETENCIÓN POR ESTANCIA ILEGAL

Fuerzas de Seguridad Ciudadana de Espinosa de los Monteros, han detenido en Las Merindades a Y.H. de 26 años de edad, por estancia ilegal en territorio español. El detenido ha sido entregado a la Brigada de Extranjería de la Policía Nacional, para tramitar el expediente de expulsión.

Días atrás, Fuerzas del Destacamento de Tráfico de Medina de Pomar paraban un vehículo pesado para realizar una inspección. Escondidos entre la carrocería y los bajos del camión, encontraron a dos polizones. Una vez en dependencias policiales y tras ser debidamente identificados, se comprobó que uno de ellos había entrado de manera irregular en España por lo que fue detenido. Éste manifestó a los Agentes su intención de abandonar territorio español,

4 DE NOVIEMBRE

La Guardia Civil destruye dos proyectiles de artillería

Efectivos del Equipo de Desactivación de Explosivos (EDEX) de la 12ª Zona de la Guardia Civil (Castilla y León), con sede en Burgos, procedieron en una localidad del Valle de Valdebezana, a la destrucción de dos granadas rompedoras de artillería de 75 y 105 mm.



9 DE NOVIEMBRE

La Guardia Civil detiene a una persona por hurto de piezas de vehículo

La Guardia Civil de la Comandancia de Burgos ha detenido en una localidad de Las Merindades a J.A.O. de 18 años de edad, como autor de un delito de hurto, al sustraer de un vehículo piezas exclusivas y de alto coste. El material no ha sido recuperado.

Fechas atrás, el Puesto de Oña, recibía la denuncia de la sustracción de determinadas piezas de un vehículo propiedad del denunciante, cuando se encontraba estacionado en una propiedad privada.

10 DE NOVIEMBRE

La Guardia Civil detiene al autor de cuatro robos perpetrados en la misma localidad



La Guardia Civil de Burgos, ha detenido en una localidad de Las Merindades a J.S.L.R. de 40 años de edad, con antecedentes, como autor de cuatro delitos de robo con fuerza realizados en viviendas y comercios. Han sido recuperados gran cantidad de objetos y material en los dos registros practicados. La investigación sigue abierta y no se descarta el esclarecimiento de otros hechos similares.

- Actuaba solo y utilizaba una bicicleta para sus desplazamientos.
- En los dos registros domiciliarios realizados se han recuperado gran cantidad de objetos y enseres domésticos.

- Se investiga su posible relación con otros robos y hurtos menores realizados al descuido.

Gracias a los dos registros realizados, se han podido intervenir y recuperar gran cantidad de objetos. Hacía acopio de toda clase de herramienta manual y eléctrica, ordenadores, televisores, maquinaria ligera, joyas, aparatos eléctricos y electrónicos, objetos ornamentales, bicicletas, menaje de cocina, mantelerías, alfombras, cuchillería o incluso ropa. Destacan dos pistolas de fuego con abundante munición.

14 DE NOVIEMBRE

DETENIDO POR QUEBRANTAR ORDEN DE ALEJAMIENTO

En Las Merindades, Fuerzas de Medina de Pomar han detenido a J.M.M.L. de 43 años de edad, con antecedentes, por quebrantamiento de condena, al desobedecer una sentencia de Orden de Alejamiento por malos tratos en el ámbito familiar, violencia de género.

La víctima denunció el acoso que venía sufriendo desde mes y medio atrás por su exmarido, a la que perseguía y amenazaba.

18 DE NOVIEMBRE

Esclarecidos 5 delitos de robo e imputado su autor ya en prisión

La Guardia Civil de la Comandancia de Burgos ha esclarecido cinco delitos de robo con fuerza en viviendas, ocurridos durante el pasado mes de enero en la Merindad de Montija. La investigación, llevada a cabo por la Policía Judicial de Medina de Pomar, ha permitido relacionar al autor con los domicilios en los que se cometió el ilícito. Se da la circunstancia de que el imputado se encuentra internado en prisión desde el pasado verano.

Esta persona, miembro de un grupo perfectamente organizado, jerarquizado y de amplia movilidad geográfica, ya fue detenida durante el pasado mes de agosto en el marco de la operación "Voltaje-Cid", llevada a cabo por esta Comandancia en la provincia, en la que además de desarticular la banda se recuperó gran cantidad de material procedente de robos en viviendas, naves, comercios y centros de transformación eléctrica. En su día se le imputaron los delitos de asociación ilícita y se le relacionó con 76 robos con fuerza cometidos en toda Castilla y León, por lo que finalmente ingresó en prisión.

30 DE NOVIEMBRE

La Guardia Civil de la Comandancia de Burgos, ha detenido en Las Merindades a M.A.G. de 56 años de edad, como autor de un delito de apropiación indebida, al negarse a devolver un vehículo tipo pala cargadora a su legítimo propietario. El vehículo especial ha sido precintado y permanece depositado a disposición judicial.



LOCALIZADA UNA PAREJA PERDIDA EN EL MONTE

En la tarde del pasado lunes 28 de noviembre, la Guardia Civil desplegaba un dispositivo de búsqueda y localización, ya que dos vecinos de Vizcaya se habían desorientado cuando buscaban setas en un paraje próximo a la localidad de Oña.

AGENDA

FRIAS

IX CONCURSO DE CARTEL ANUNCIADOR DE LA CABALGATA DE REYES

PLAZO ADMISION:

MIÉRCOLES 28 de Diciembre

ORGANIZA: ASOCIACION DE MUJERES "LUNA"

COLABORAN: AYUNTAMIENTO DE FRIAS

CONCURSO DE REPOSTERIA

Martes 13 de diciembre en el tele club. Presenta tus postres antes de las 6 de la tarde.

CONCURSO DE ADORNOS DE FACHADAS. Inscripciones en le bar La Roca antes del 18 de diciembre.

TALLER DE ESTETICA.

Miércoles 21 de diciembre por la tarde en el Tele Club.

IX CONCURSO CARTEL ANUNCIADOR DE LA CABALGATA DE REYES. Entrega de trabajos el 28 de diciembre en el tele club.

CONCURSO DE POSTALES NAVIDEÑAS.

Categorías infantil y adultos. Entrega de trabajos el 28 de diciembre en el tele club de 6 a 7 de la tarde.

CAMPEONATO DE BRISCA

El 28 de diciembre en el tele club a las 5:30 de la tarde.

VILLARCAYO

III CONCURSO DE DECORACIÓN NAVIDEÑA COMERCIOS Y BALCONES DE VILLARCAYO - DICIEMBRE 2011

El plazo de inscripción finaliza el 12 de diciembre de 2011 a las 20.00 hrs. Lugar: Casa de Cultura. El fallo del jurado el el domingo 18 de diciembre diciembre al finalizar el Festival Navideño de la Catequesis de la Parroquia Santa Marina.

Podrán tomar parte en el concurso, de forma gratuita, todos los comercios minoristas con escaparates en la vía pública y todos los balcones, tanto de viviendas unifamiliares como comunitarias de Villarcayo.

CASA DEL PARQUE DE OJO GUAREÑA

TALLER PARA NIÑOS

Belén de plastilina: los niños serán los creadores de un Belén de plastilina que será expuesto en la Casa del Parque a partir del día 21. El taller será el sábado 10 y el 17 a las 11 h. La inscripción tiene un coste de 2€ (que serán devueltos al finalizar la actividad) y se realiza en la Casa del Parque.



decoración en escayola

DECOR 4

ESCAYOLAS

TECHOS DESMONTABLES

TABIQUES - ESTANTERIAS



Miles de personas se acercaron a la Feria Agrícola, ganadera y de la patata de Losa en Quincoces de Yuso

Rotundo éxito de asistencia tanto de público como de comerciantes y artesanos

■ La XV Feria Agrícola Ganadera del Valle de Losa celebrada el pasado 19 de noviembre fue todo un éxito, organizativo y de público, aumentando considerablemente la asistencia en relación con años anteriores. La climatología ayudó lo suyo, con un sol estupendo que hizo que miles de personas de Las Merindades y de provincias vecinas, se acercaran hasta Quincoces de Yuso para disfrutar de esta jornada de feria.

Los asistentes pudieron degustar, invitados por la organización, de un sabroso guisado de Patatas Losinas con carne, acompañadas de la deliciosa carne de potro donada por la Asociación Hispano Bretón de Burgos. La Organización también puso a disposición del público un carruaje tirado por caballos para que el que quisiera diese una vuelta por el pueblo.

En cuanto a la ganadería pudimos contemplar ejemplares de varias razas de caballos, destacando los caballos losinos, autóctonos de la tierra. También hubo numeroso ganado ovino y bovino, incluso pudimos ver varios ejemplares de asnos, difíciles de observar ya en nuestros pueblos.

Numerosos comerciantes y artesanos se acercaron desde lugares cercanos y no tan cercanos, pues pudimos ver algún comerciante llegado des-

de Francia, sin duda atraídos por la importancia y la fama del evento. Todos ellos llenaron las calles de productos de todo tipo, gastronómicos como patatas, quesos, mieles, pasteles caseros, embutidos,

Los asistentes pudieron degustar, invitados por la organización, de un sabroso guisado de Patatas Losinas y deliciosa carne de potro



pescados en salazón o castañas, pero también todo tipo de productos ornamentales y artesanos.

Fue una buenísima oportunidad para ir de compras y llevarnos a casa productos típicos de nuestra comarca y comarcas cercanas, muchas veces difíciles de conseguir en los comercios.

Esta es una cita anotada en nuestro calendario y que no nos perdemos ningún año, ya sabéis, el tercer sábado del mes de noviembre.



MGS
Mutua General de Seguros
euromutua

	3º+Lunas +asistencia	Todo Riesgo con franquicia 300€
Ford Focus 1.6 TDCI 110 CV	247,42€	399,17€
Peugeot 307 2.0 HDI 136 cv	272,07 €	465,03 €
Renault Gran Scenic Dynamic 1.6 150 cv	247,82 €	446,32 €
Audi A4 2.0 TDI DPF 120 cv	272,07 €	535,50 €

	3º+Lunas +asistencia	Todo Riesgo con franquicia 300€
Citroen C4 1.6 2X 3P 110 cv	247,82 €	440,66 €
Mercedes Clase E 200 CDI Sport 136 cv	272,07 €	579,24 €
Renault Megane Bose Edit 1.9 130 cv	272,07€	464,86 €
Volkswagen Touareg 3.0 Triptonic 225 cv	296,35 €	760,47 €
Renault Kangoo Combi EX 1.6 105 cv	371,72 €	574,74 €
Mercedes Vito 113 CDI 136 cv	379,47 €	697,93 €
Peugeot Partner Tepee 1.6 HDI	314,73 €	499,57 €
Ford Transit Connet 1.8 TDCI	321,72 €	531,55 €

Precios válidos hasta el 31 de Diciembre de 2011, calculados para conductores mayores de 30 años con más de 10 años de carné y sin siniestros

Seguro de Automóviles

**Multi
Auto
Selección**



¡Atención!
fuertes descensos
en los precios

10% desc.*

G GESCOR

Seguros – Consultoría de riesgos
Asesoría Laboral y Fiscal
Asesoría Contable y Mercantil
Administración de Fincas

COMERCIAL PALENCIA



AGRO B
AGRO Biona
Tienda Agraria

PRECIOS SIN COMPETENCIA EN EQUITACION

Gatos
Caballos
Ganaderia
Hurones
Peces
Pájaros
Reptiles

Crokiter
Alimento completo para perros adultos

PIENSO MANTENIMIENTO

11€

VEN A VER NUESTRA SECCION DEL 50% EN ALIMENTACION Y ACCESORIOS (Abrigos cunas, collares, correas, arneses, juguetes, ...)

ROYAL CANIN
Nutro
Canter
Alimentos Completos para Perros y Gatos
Biona
ADVANCE
DA MÁS SALUD A LA SALUD DE TU PERRO

TODA LA GAMA DE
Eukanuba

C/ Juan José Gutiérrez, 3 - VILLARCAYO
(Frente a antigua estación Ansa) - TEL.: 947 131 263

Botadura de "El Balcón de Montija" - Asómate y verás -



■ Os voy a contar una historia que comenzó hace cinco años cuando Rosana y Manolo deciden comprar un viejo barco anclado en el puerto de El Crucero de Montija.

Dicho barco estaba muy obsoleto y deteriorado, pero nosotros siempre supimos que con mucho esfuerzo lo podíamos convertir en un gran transatlántico.

Empezamos la aventura poco a poco.

Lo primero que hicimos fue arreglar tablas para que no nos entrara agua, le dotamos de saneamiento y le dimos un buen aparcamiento para que todos los barquitos de recreo que pasaban por la orilla pudieran parar a vernos.

La cosa fue bien y siempre ayudados por una buena tripulación que remó contra viento y marea fuimos saliendo a flote poco a poco.

La gente quería montarse en nuestro barco y nuestro espacio se quedaba pequeño, por lo que arreglamos la proa e hicimos un comedor para 100 comensales.

Y a teníamos parte del barco arreglada, pero los mástiles, las velas y la popa seguían

el Capitán y yo siempre tuvimos claro que nuestra embarcación tenía porte y calidad para ser buque insignia de navegación

an teniendo el mismo aspecto por lo que hubo pasajeros que nos recomendaron arreglar el exterior, ya que no éramos reclamo para el puerto donde nos encontrábamos.

Nos pusimos manos a la obra y decidimos hacer una última apuesta.

Contactamos con los más prestigiosos armadores de la zona y tras una dura selección contratamos a los mejores, que en un año nos dejaron un barco irreconocible.

Gracias a albañiles, fontaneros, electricistas carpinteros y todos los gremios que por pequeños que haya sido su trabajo han colaborado en este proceso.

Hubo gente que nos recomendó romper el viejo barco y empezar uno nuevo, pero el Capitán y yo siempre tuvimos claro que nuestra embarcación tenía porte y calidad para ser buque insignia

de navegación.

Hemos habilitado 12 camarotes dotados de las más avanzadas tecnologías y un camarote con cocina. Lo vamos a llamar "El Balcón de Montija" porque si decides hacer un viaje con nosotros, asomándote por cualquiera de sus ojos de buey puedes ver las diferentes playas de Montija.

Queremos dar las gracias a toda la tripulación, a los que están ahora, como a los que ya no están, a nuestros clientes y a todo aquel que alguna vez ha decidido dar un paseo con nosotros. Sin todos ellos no hubiéramos podido realizar esta restauración, que no siempre ha sido fácil, ya que alguna tormenta hemos tenido que librar. El Capitán y yo tenemos claro que son épocas de aguas turbulentas, pero nos hemos embarcado en ésta aventura que hoy comienza y que con ayuda de todos podemos sacar a flote.

Señores, espero que les haya gustado y cuando quieran pueden dar una vuelta con nosotros.

Gracias a todos por acompañarnos y BUEN VIAJE.

Rosana Urrestarazu. 18 nov. 2011.

Y en Nochevieja ¡¡¡GRAN COTILLON!!! "El Crucero de Montija"
ENTRADA CON DERECHO A DOS CONSUMICIONES
SORTEOS A LO LARGO DE LA NOCHE - PREFERIBLEMENTE VESTIDO DE GALA
FIN DE FIESTA CON CHOCOLATE CON CHURROS - **RESERVAS 947 140 202**

PREMIADO MES DE NOVIEMBRE
"NOCHES CON ENCANTO"



CAMPAÑA 40º ANIVERSARIO
SORTEO MES DE DICIEMBRE
"SPA EXTREME"

El agua, disfrazada de vapor, fría, caliente, sosegada, impetuosa, se llevará con ella los agobios y tensiones en uno de los 40 circuitos Spa a elegir. Para 2 personas

salazar@salazarcorreduria.com

Medina de Pomar
Espinosa de los Monteros
Villasana de Mena
Trespaderne
Villarcayo

Salazar
Corredor de Seguros



¿Sabías que... !!

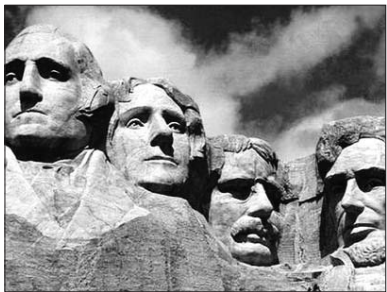
■ Una de las dietas de adelgazamiento más efectivas puede haber sido la del norteamericano Ronald Springston. En 1981 necesitaba perder 25 kilos, así que fue a ver a un hipnotizador, con objeto de que éste le infundiera la auto confianza necesaria para soportar el régimen. El hipnotizador lo convenció de que tenía la fuerza necesaria para ponerse a dieta “o incluso para robar un banco”. Springston salió de la consulta hipnotizado, y atracó un banco. Fue detenido pocos días después, y más tarde condenado a cuatro meses de prisión menor en un correccional. Cuando salió, había perdido 25 kilos.

■ Antes de la llegada de los conquistadores españoles, las víctimas sacrificadas y devoradas cada año por el pueblo azteca variaban entre 15.000 y 250.000, según los expertos.

■ Las estrellas tienen una fuente interna de energía. Pero, al igual que todo tipo de combustible, sus reservas son limitadas. A medida que consumen su suministro de energía las estrellas van cambiando y cuando se les acaba, mueren. El tiempo de vida de las estrellas, aunque muy largo comparado con las escalas de tiempo humanas, es, por lo tanto, finito.

■ Cuatro caras gigantescas miran al horizonte desde la ladera de una montaña de granito situada en Dakota del Sur, Estados Unidos. Si también fueran esculpidos los cuerpos, cada figura mediría unos 140 m de altura. Son los rostros de cuatro ex presidentes de ese país, labrados en la cumbre del monte Rushmore con taladros neumáticos y dinamita por hombres encaramados en la ladera. La imponente obra tardó 14 años en realizarse, y fue dirigida por John Gutzon Borglum, un afamado escultor estadounidense de origen danés.

La montaña esculpida es un monumento nacional, y los cuatro personajes, elegidos para representar los ideales de la nación, son George Washington, Thomas Jefferson, Abraham Lincoln y Theodore Roosevelt.



¿Sabías que... !!

SUDOKU - Difícil

	3							
	9							1
	1		7	3	5	4	9	
		2				8	5	3
	4			7		9		
		9		8		1		7
	2		9					
			6				1	
9		5		1	8	6		

MATEMATICAS

A peseta y media la sardina y media

¿Cuántas pesetas y media serán siete sardinas y media?

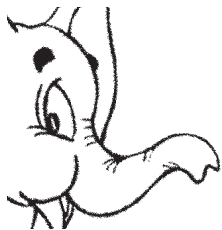
Solución
Si una sardina y media vale una peseta y media, es evidente que una sardina valdrá una Peseta.
Por consiguiente, siete sardinas y media valdrán siete pesetas y media.

Chistes Cortos

● Van dos ceros por la calle y ven a un ocho en la acera de enfrente. Un cero le dice al otro: ¡Mira ese qué chulo: con cinturón!

● ¿Qué hay que darle a un elefante con diarrea? Pues Espacio, mucho espacio.

● Pepito le pregunta a su padre: ¿Papa es verdad que en China los hombres no conocen a su mujer hasta haberse casado? - Eso pasa en todas partes, hijo



● ¿Por que los de lepe tiran a los niños al pozo?
- Porque en el fondo son buenos.

● Un hombre entra en una panadería, y pide: Me da una barra de pan, y si tiene

huevos una docena. Y se fue con doce barras de pan...

● Escucha Elisa, dile a tu hijo que me deje de imitar. ¡Justo! ¡Deja de hacer el idiota!

● -¿Qué tal era el abogado que te recomendaron para resolver tu problema con la herencia que tenias que recibir? - Buenísimo. Ahora todo es suyo.

● Un día lei que fumar era malo, y deje de fumar un día lei que beber era malo, y deje de beber. Un día lei que hacer el amor era malo, y deje de leer

● Oye ¿Como vuelves loco a un hombre en la cama? Pues escondiéndole el control remoto de la TV.



DICIEMBRE



LLENA Día 10



NUEVA Día 24



MENGUANTE Día 18



CRECIENTE Día 2

LOS 7 ERRORES



LOS 7 ERRORES



TELEFONOS DE INTERES

Alfoz de Bricia
Ayuntamiento: 947-571205.

Alfoz de Santa Gadea
Ayuntamiento: 942-773065

Arija
Ayuntamiento: 942-773001
Centro médico: 942-773162
Farmacia: 942-773002

Espinosa
Ayuntamiento: 947-120002
Centro médico: 947-120483
Guardia Civil: 947-120005
Farmacia: 947-120398

Frías
Ayuntamiento: 947-358761
Ofic. de Turismo: 947 35 80 11
Centro de Salud: 947-358770

Oña
Ayuntamiento 947-30 00 01
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-30 00 96

Partido de la Sierra de Tobalina
Ayuntamiento: 947-358585

Losa
Ayuntamiento: 947-194178
Centro médico: 947-194232
Farmacia: 947-194162
Guardia Civil: 947-194.015
Autobus: 947-194002

Los altos
Ayuntamiento: 947-302541
Centro médico: 947-302546

Merindad de Cuesta Urria
Ayuntamiento: 947-308574
Centro médico: 947- 308.622
Taxis: 307.029

Merindad de Montija
Ayuntamiento: 947-140001
Centro médico: 947-140094
Farmacia: 947-140100
Centro Cultural: 947-140008

Merindad de Valdebezana
Ayuntamiento: 947-153047
Centro Médico: 947-153181
Farmacia: 947-153196
Guardia Civil: 947-153011

Merindad de Valdeporres
Ayuntamiento: 947-138.010
Centro de salud: 947-138.053

Merindad de Sotoscueva
Ayuntamiento: 947-138681
Ojo Guareña: 947-138614
Centro de salud: 947-138638
Farmacia: 947-138753

Merindad de Valdivielso
Ayuntamiento: 947-303100
Centro médico (Arroyo): 947-303125
Centro médico (Quintana): 947-303199
Farmacia (Puente Arenas): 947-303029

Medina de Pomar
Ayuntamiento: 947-191222-190707
G. Civil de Tráfico: 947-190706
Policía Local: 947-191590
Centro médico: 947-191620
Bomberos: 947-191222
Farmacias: 947-192.002- 947 190.802 - 947 191 306 - 947-191905
Oficina de Turismo: 947-147228

Trespaderne
Ayuntamiento 947-308611
Consultorio Médico 947- 308579
Guardia Civil 947-300013
Farmacia 947-307385 /

Valle de Manzanedo
Teléfono público: 947-573299

Valle de Zamanzas
Teléfono público: 947-571314

Villasana
Ayuntamiento: 947-126500
Centro de Salud: 947-126411
Guardia Civil: 947-126011
Policía Local: 607-419416
Cruz Roja: 947-126292

Villarcayo
Ayuntamiento: 947-131004
Centro médico: 947-131922
Cruz Roja: 947-131118
Guardia Civil: 947-131017
Farmacia: 947-131242
Oficina de Turismo: 947-130457

Valle de Tobalina
Farmacia: 947 35 87 76
Telecentro: 947 35 86 01
Ayuntamiento> 947 35 87 02
Biblioteca: 947 35 80 10
Centro M'edico: 947 35 87 88
Residencia 3 edad: 947 35 87 21
Cuantel G. Civil: 947 35 87 18

Sorpresa literaria en Las Merindades

El escritor Jesús Arce presenta su obra ambientada en monasterio de San Salvador de Oña en el siglo en el año 1011, del que este año se celebra su milenario

■ Y no es para menos. Acaba de ver la luz una novela titulada "Las Sombras del Monasterio, Oña 1011". Una obra escrita por Jesús Arce Garmilla, autor de estas tierras. Nacido en El Almiñé, en la Merindad de Valdivielso, Jesús Arce recrea el ambiente existente entre los siglos X y XI, en pleno esplendor del Condado de Castilla.

Como su título indica el nudo de la novela radica la fundación del monasterio de San Salvador, en la villa de Oña, allá por el año 1011, del que este año se celebra el milenario.

La trama se desarrolla, además de en Oña, en ciudades como Córdoba, Toledo y Burgos. Las Merindades están ampliamente representadas de modo que encontramos Espinosa, Medina de Pomar, Tedeja, Arroyo, Toba, El Almiñé, Cueva, Castil de Ca-

rrias, Peña Horro, y otros muchos que se extienden por todo lo ancho y lo largo de la comarca.

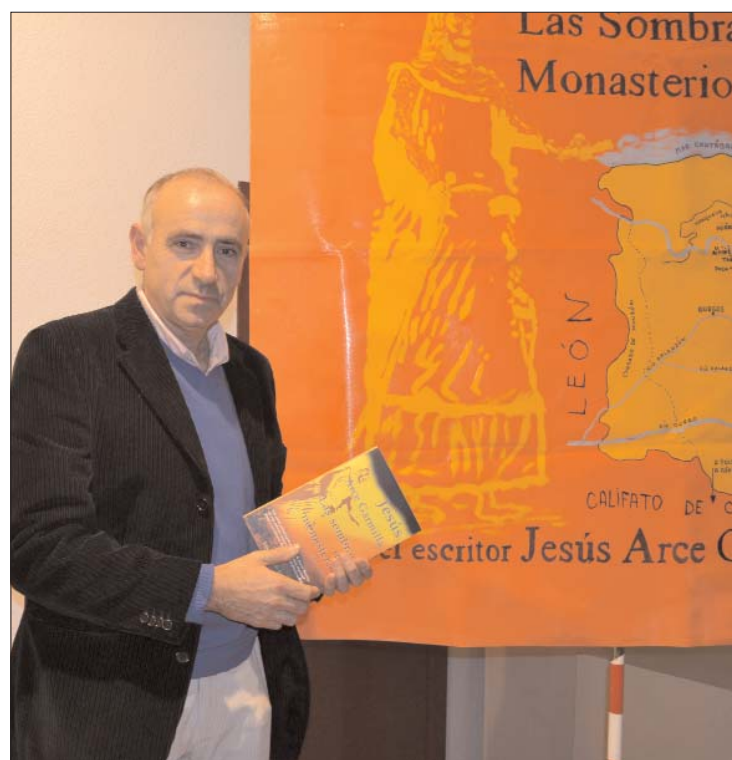
Pero la novela encierra mucho más. Nos retrotrae a los modos de vida en aquellos años de finales del primer milenio. Nos muestra con claridad cómo se vivía en aquellos momentos, la forma en que se alimentaban, los remedios sanitarios que utilizaban, cómo eran las casas, las iglesias, las fiestas, etc.

Las Sombras del Monasterio consigue comparar todos estos aspectos entre el mundo cristiano representado por el propio condado castellano y la vida en el califato de Córdoba, permitiendo ver la gran diferencia entre unos y otros. Eran años en los que la calidad de vida en el califato era muy superior a la de los reinos cristianos; su cultura era muy elevada.

Es precisamente con la llegada al Condado Castellano de Sancho García, cuando co-

mienza a dar muestras de grandeza. Las concreta el 12 de Febrero de 1011 con la fundación del monasterio de San Salvador, en Oña.

Una novela, en todo caso que les recomendamos leer y disfrutar. Un lenguaje claro y directo y una trama en torno a la amistad, el amor y la guerra. ¿Qué más se puede pedir? Además de entretenimiento puede servirle para hacerse una idea de la vida de los que con tanto esfuerzo y sacrificio consiguieron crear un gran condado: el Castellano.



RECEMAGO 04 S.L.
RECICLAJE

- Compra de residuos: CARTON, PAPEL, CHATARRA, PLASTICO,...
- ALQUILER DE CONTENEDORES Y COMPACTADORES
- VENTA DE VIRUTAS PARA EMBALAJE DECORATIVO O INDUSTRIAL: CELOFAN, PAPEL, MADERA, RELLENO INDUSTRIAL, ETC...

POLIGONO INDUSTRIAL NAVAS III - C/ ZARAGOZA - PARCELA 87 - MEDINA DE POMAR
TFNOS: 947 147 286 - 656 79 25 41 // FAX: 947 147 906 recemago04@telefonica.net

peña SA **TIEN 21**

**ELECTRODOMESTICOS
MUEBLES DE COCINA**

**AL COMPRAR UNA COCINA
¡¡LE REGALAMOS UNA TELEVISIÓN
LCD 32 FULL HD!!**

t d t **televisión digital terrestre**

C/ Juan de Medina, 5
Tfno.: 947 190 713 - Fax: 947 191 646
09500 MEDINA DE POMAR

CLINICA VITALI
Fisioterapia y Nutrición

C/ Príncipe de Asturias, nº2 - Bajo 3
09500 MEDINA DE POMAR (Burgos)
Tel. y Fax: 947 191 790
(detrás del Supermercado el Arbol)

VIAJES AIMINI
GRUPO ALMEIDA VIAJES
TU AGENCIA DE VIAJES EN VILLARCAYO

¡¡REGALATE UNAS VACACIONES!!
TE AYUDAREMOS A ELEGIR EL
MEJOR DESTINO AL MEJOR PRECIO

Plz Santa Marina Nº5
(Villarcayo, junto a la iglesia)
Tfno.: 947 130 300
www.viajesaimini.com

facebook

REFORMAS VALENTIN
PEQUEÑAS OBRAS DE INTERIOR
Y EXTERIOR - REFORMA DE FACHADAS

Reformamos casas antiguas,
muros de piedra, tejados,
chimeneas, cocinas rústicas ...

PEDROSA DE VALDEPORRES
C/ LLANOS, 5- 3ª dcha.
947 138 257 - 655 192 826

Maderas y leñas
Puentedeley

**LEÑA
VIGUERIA
TEJADOS - PALETS**

Tfno. y Fax Serrería
947 13 90 39
Móvil: 608 33 44 32
C/ El Hoyo, s/n - 09557 PUENTEDELEY

García Varona
maderas

SOLQUER
p a r q u e t s

Felices Fiestas

ASERRADERO:
Ctra. Bilbao-Reinosa Km 90
09574 Santelices - Burgos
Telf. 00 34 947 138 181
Fax. 00 34 947 138 281

FÁBRICA:
Ctra. Medina - Villarcayo Km 6
09550 Villarcayo - Burgos
Telf. 00 34 947 132 049
Fax. 00 34 947 136 108

ALMACÉN:
Ctra Burgos - Santander Km 136
39612 Parbayon - Cantabria
Telf. 00 34 942 369 170
Fax. 00 34 942 369 304

www.garciavarona.com
www.solquer.com
info@garciavarona.com